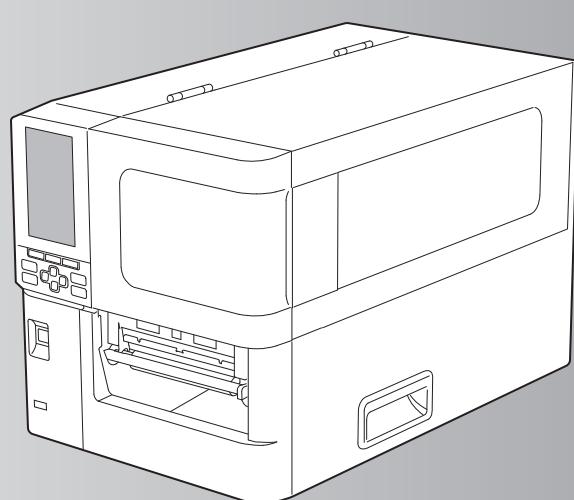


**TOSHIBA**

طابعات الرمز الشريطي

# دليل المالك

**BX420T-GS02-QM-S/BX420T-TS02-QM-S  
BX420D-GS02-QM-S**





شكراً لك على شراء منتجنا.  
ينبغي الاحتفاظ بهذا الدليل واستخدامه عند الاقتضاء لحفظ المنتج في أفضل حالة.

## ■ كيفية قراءة هذا الدليل

### □ الرموز الواردة في هذا الدليل

يصف هذا الدليل مجموعة من العناصر المهمة بالرموز الموضحة أدناه، وينبغي الحرص على الاطلاع على هذه العناصر قبل استخدام الجهاز.

يشير إلى موقف خطير محتمل، ويؤدي عدم تجنبه إلى الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة أو تلف شديد أو نشوب حريق في الجهاز أو الأشياء المحيطة.	<b>تحذير</b>
يشير إلى موقف خطر محتمل، ويؤدي عدم تجنبه إلى حدوث إصابة بسيطة أو متوسطة أو تلف جزئي في الجهاز أو الأشياء المحيطة أو فقد البيانات.	<b>تنبيه</b>
يشير إلى المعلومات التي ينبغي الانتباه إليها عند تشغيل الجهاز.	<b>ملاحظة</b>
يصف معلومات مفيدة ينبغي معرفتها عند تشغيل الجهاز.	<b>تلميح</b>
مراجعة تصف عناصر متعلقة بما تفعله حالياً. راجع هذه المراجع عند الاقتضاء.	

### □ الجمهور المستهدف بهذا الدليل

هذا الدليل موجه لعموم المستخدمين والمسؤولين.

### □ ملاحظات مهمة بشأن هذا الدليل

- هذا المنتج مصمم للاستخدام التجاري وليس منتجًا استهلاكيًا.
- عند استخدام المنتج (بما في ذلك البرنامج)، تأكد من اتباع التعليمات الواردة في هذا الدليل.
- لا يجوز إعادة إنتاج هذا الدليل أو نسخه أو إعادة طباعته بأي شكلٍ من الأشكال دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة Toshiba Tec Corporation.
- يمكن تغيير محتويات هذا الدليل دون إخطار. اتصل بالمندوب المعتمد لشركة Toshiba Tec Corporation للحصول على الإصدار الأخير من الدليل. ارجع إلى مثل الخدمة المعتمدة المحلي بخصوص ما قد يكون لديك من استعلامات عن هذا الدليل.

### □ إخطار إخلاء المسؤولية

يحدد الإخطار التالي استثناءات مسؤولية شركة Toshiba Tec Corporation (بما في ذلك موظفيها ووكالاتها والمقاولين من الباطن) تجاه أي مشتري أو مستخدم ("المستخدم") لهذه الطابعة بما في ذلك ملحقاتها وخياراتها وبرامجها المجمعة ("المنتج") وحدود تلك المسؤولية.

- يسري الاستثناء من المسؤولية المشار إليها في هذا الإخطار وكذلك حدودها إلى أقصى حد يسمح به القانون. درءاً لذلك، لا يجوز اعتبار أي شيء واردة في هذا الإخطار على أنه يستبعد أو يحد من مسؤولية شركة Toshiba Tec Corporation عن حدوث وفاة أو إصابة شخصية ناجمة عن إهمال شركة Toshiba Tec Corporation أو تضليل من جانبها.
- تُستبعد جميع الضمانات والشروط والأحكام الأخرى التي ينص عليها القانون، وإلى أقصى حد يسمح به، ولا تقتصر هذه الضمانات الضمنية أو تُطبّق فيما يتعلق بالمنتجات.
- لا تتحمل شركة Toshiba Tec Corporation مسؤولية أي خسائر أو تكاليف أو نفقات أو مطالبات أو تعويضات من أي نوع ناتج عن أي مما يلي:
  - استخدام المنتج أو التعامل معه على خلاف المقصوص عليه في الألة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر دليل المشغل ودليل المستخدم، وأو التعامل مع المنتج أو استخدامه بشكل خاطئ أو بلا مبالغة.
  - أي سبب يمنع عمل المنتج أو أدائه بشكل صحيح ويشا عن أو يسبب أي فعل أو إغفال أو أحداث أو حوادث خارجة عن السيطرة المعقولة لشركة Toshiba Tec Corporation بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر القضاة والقرآن أو الحروب أو الشعب أو الاضطرابات المدنية أو الأضرار الكبدية أو المتعددة أو الحرائق أو الفيضانات أو الكوارث الطبيعية أو الزلازل أو التيار الكهربائي غير الطبيعي أو الكوارث الأخرى؛
  - إدخال أي إضافة أو تعديل أو تفكك أو نقل أو إصلاح من قبل أي شخص سوى فنيي الخدمة المعتمدين من شركة Toshiba Tec Corporation؛ أو
  - استخدام ورق أو لوازم أو أجزاء غير تلك التي توصي بها شركة Toshiba Tec Corporation.

وفقاً للفقرة 1، لن تتحمل شركة Toshiba Tec المسؤولية تجاه العميل عن الآتي:

- فوات الأرباح أو خسارة المبيعات أو معدل التداول أو فقدان السمعة أو تضررها أو تعطل الإنتاج أو فقدان المدخلات المتوقعة أو فقدان الشهرة أو فرص العمل أو فقدان العملاء أو فقدان أي برنامج أو بيانات أو فقدان استخدامها أو الخسارة بموجب أي عقد أو فيما يتعلق به أو أي خسائر أو أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة أو تكاليف أو نفقات أو خسائر مالية أو مطالبات بالتعويض لاحقاً.

أيا كان السبب الناجم عن المنتج أو استخدامه أو التعامل معه أو فيما يتعلق بذلك حتى لو تم إخطار شركة Toshiba Tec Corporation بإمكانية حدوث هذه الأضرار.

لن تحمل شركة Toshiba Tec Corporation مسؤولية أي خسائر أو تكاليف أو نفقات أو مطالبات أو تعويضات ناتجة عن تعذر الاستخدام (بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، العطب أو العطل أو التوقف عن العمل أو الإصابة بفيروسات أو مشكلات أخرى) والتي تنشأ عن استخدام المنتج مع الأجهزة أو السلع أو البرامج التي لم توفرها شركة Toshiba Tec Corporation بشكل مباشر أو غير مباشر.

## □ الشاشات ووصف إجراءات التشغيل

قد يختلف عرض الشاشة وفقاً للطراز وبيئة التشغيل، مثل الخيارات المثبتة وإصدار نظام التشغيل وبرنامج التطبيق.

## □ العلامات التجارية

- Windows وWindows NT وأسماء العلامات التجارية وأسماء منتجات Microsoft الأخرى هي علامات تجارية خاصة بشرك Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وغيرها من البلدان.
- Bluetooth® علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc.
- أسماء الشركات وأسماء المنتجات الأخرى الواردة في هذا الدليل هي علامات تجارية خاصة بشركاتها.

## □ الأسماء الرسمية لنظام التشغيل Windows

- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows® 10 هو نظام التشغيل Microsoft Windows 10.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows® 11 هو نظام التشغيل Microsoft Windows 11.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2016 هو نظام التشغيل Windows Server 2016.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2019 هو نظام التشغيل Windows Server 2019.
- الاسم الرسمي لنظام التشغيل Windows Server® 2022 هو نظام التشغيل Windows Server 2022.

## □ المستوردون/الشركة المصنعة

المستورد (الاتحاد الأوروبي، الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة)  
Toshiba Tec Germany Imaging Systems GmbH  
شارع كارل شورتس 7، 41460 نيوس، ألمانيا

المستورد (المملكة المتحدة)  
Toshiba Tec U.K. Imaging Systems Ltd  
آبي كلويسنترز، أبي غرين، تشيشير، إنجلترا، KT16 8RB، المملكة المتحدة

المستورد (التركيا)  
BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP  
شارع دميرتورك رقم: 8A 34775 Yukari Dudullu, Tavukcuyolu Cad  
عمرانية اسطنبول، تركيا

الجهة المصنعة  
Toshiba Tec Corporation  
1-11-1، أوساكى، شيناجاوا-كو، طوكيو 141-8562، اليابان

الاحتياطات التالية خاصة بالوظيفة اللاسلكية. راجع "معلومات السلامة" للاطلاع على الاحتياطات العامة الخاصة بالمنتج والمعلومات التنظيمية. هذا المنتج مصنف على أنه "معدة لاسلكية مخصصة لمحطات أنظمة نقل البيانات منخفضة الطاقة" بموجب قانون التغافر اللاسلكي، ولا يتطلب ترخيصاً للبث الراديوسي. ويحظر القانون تعديل الجزء الداخلي لهذا المنتج.

### ■ معلومات تنظيمية

يجب تركيب هذا المنتج واستخدامه وفقاً لتعليمات المصنع على النحو الموضح في وثائق المستخدم المرفقة مع المنتج. ويتوافق هذا المنتج مع معايير التردد الراديوسي والسلامة التالية. تكون المعايير التالية معتمدة في حالة التشغيل مع الهوائي المرفق. وتجنب استخدام أي هوائيات أخرى مع هذا المنتج.

### □ أوروبا- إعلان التوافق مع الموصفات الأوروبية

تعلن شركة Toshiba Tec Corporation بموجب هذه الوثيقة أن السلسليتين BX420T/420D متوفقتان مع المتطلبات الأساسية والشروط ذات الصلة الأخرى التي ينص عليها توجيه EU/2014/53.

### □ الولايات المتحدة الأمريكية - لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية (FCC)

#### ملاحظة:

لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة A، بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. ويؤكد هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويسخدمها ومن الممكن أن يشعها كذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار، وفي هذه الحالة سيكون لزاماً على المستخدم تصحيح التداخل على نفقته الخاصة.

#### تنبيه:

يتتوافق هذا الجهاز مع الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC).  
يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار.
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل وارد، ومن ذلك التداخل الذي قد يتسبب تشغيله غير مرغوب.  
قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة من الطرف المستفيد من هذا الجهاز إلى إلغاء التصريح المقدم للمستخدم والذي يوكل بموجبه باستخدام الجهاز.

#### تحذير التعرض للترايدات اللاسلكية:

يجب تركيب هذا الجهاز وتشغيله وفقاً للإرشادات المرفقة، كما يجب تركيب الهوائيات المستخدمة في جهاز الإرسال هذا في مواضع توفر مساحة فصل تقدر بـ 20 سم على الأقل من كل الأشخاص، ويُحظر تركيبها أو تشغيلها بالاقتران مع أي هوائيات أو أجهزة إرسال أخرى. ويجب أن يحصل المستخدمون النهائيون ومسؤولو التركيب على إرشادات تركيب الهوائي وشروط تشغيل جهاز الإرسال لتحقيق التوافق الخاص بالتعرض للترايدات اللاسلكية.

### □ كندا- مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED)

يتتوافق هذا الجهاز مع معايير RSS المعفاة من رخصة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا.  
يخضع التشغيل للشروطين التاليين:

- (1) يجب ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل.
- (2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل، ومن ذلك التداخل الذي قد يتسبب تشغيله غير مرغوب للجهاز.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'ISDE applicables aux appareils radio exempts de licence.  
L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

#### معلومات التعرض للترايدات اللاسلكية

تقل طاقة الخرج المشع من الجهاز اللاسلكي بكثير عن حدود التعرض للترايدات اللاسلكية الموضوعة من قبل مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا. ومع ذلك، ينبغي استخدام الجهاز اللاسلكي على نحو يصل باحتمال التلامس البشري خلال التشغيل الطبيعي إلى الحد الأدنى. كما تم تقييم هذا الجهاز وتأكد توافقه مع الحدود الموضوعة من قبل مؤسسة الابتكار والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا للتعرض للترايدات اللاسلكية في ظروف التعرض للهاتف (يُفصل بين الهوائيات وجسم الشخص بأكثر من 20 سم).

## **Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)**

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'ISDE dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).

## **■ البلدان/المناطق المعتمدة لاستخدام هذه الأجهزة**

تمت الموافقة على هذا الجهاز وفقاً لمعايير الترددات اللاسلكية من قبل البلدان/المناطق المحددة. يرجى الاتصال بالوكالء أو فنيي الخدمة المعتمدين من Toshiba Tec.

## **■ التدابير الوقائية عند الاستخدام**

يتواصل هذا المنتج مع أجهزة أخرى عبر الموجات اللاسلكية. وبناءً على موقع التركيب واتجاهه والبيئة وما إلى ذلك، قد يتراجع أداءه في الاتصال أو قد تتأثر الأجهزة المركبة بالقرب منه.

تقنية <sup>®</sup>Bluetooth وأجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN تعمل في نطاق الترددات الراديوية نفسه وقد تتدخل مع بعضها البعض. وإذا كنت تستخدم تقنية <sup>®</sup>Bluetooth وأجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN في وقت واحد، قد تواجه في بعض الأحيان أقل من أداء الشبكة الأمثل أو حتى فقد الاتصال بالشبكة.

وفي حال واجهتك مثل هذه المشكلة، أوقف تشغيل إما تقنية <sup>®</sup>Bluetooth أو أجهزة الشبكة المحلية اللاسلكية LAN. وابعد عن الموجات الدقيقة (الميكروويف). قد يتراجع أداء الاتصال أو قد يحدث خطأ اتصال بسبب انبعاث موجات الراديو من الموجات الدقيقة. تجنب استخدام المنتج على طاولة معدنية أو بالقرب من جسم معدني. قد يتراجع أداء الاتصال.

\* علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc.

# جدول المحتويات

3 .....	مقدمة .....
3 .....	كيفية قراءة هذا الدليل .....
5 .....	احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصال اللاسلكية .....
5 .....	معلومات تنظيمية .....
6 .....	البلدان/المناطق المعتمدة لاستخدام هذه الأجهزة .....
6 .....	التدابير الوقائية عند الاستخدام .....

## الفصل 1 نظرة عامة على المنتج

10 .....	الملحقات .....
11 .....	أسماء الأجزاء ووظائفها .....
11 .....	الجزء الخارجي .....
12 .....	آلية الطباعة .....
15 .....	لوحة التشغيل .....
17 .....	ذواكر USB المتوافقة .....

## الفصل 2 إعداد الطابعة

20 .....	التحضير لاستخدام الطابعة .....
20 .....	موقع الإعداد .....
22 .....	عد شراء كبل الطاقة .....
23 .....	توصيل كبل الطاقة .....
25 .....	توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر .....
28 .....	تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة .....
28 .....	تشغيل الطابعة .....
29 .....	إيقاف تشغيل الطابعة .....
31 .....	إجراء تحميل الوسانط .....
32 .....	تحميل الوسانط .....
38 .....	تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة .....
40 .....	تحميل الورق المطوي .....
46 .....	تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري) .....
52 .....	ضبط موضع مستشر نهائى الوسانط .....
52 .....	ضبط موضع مستشر الإرسال .....
53 .....	ضبط موضع المستشر العاكس .....
53 .....	تعديل مستشر نهاية الوسانط القريبة .....

## الفصل 3 الصيانة اليومية

56 .....	تنظيف الطابعة .....
56 .....	الغطاء .....
57 .....	رأس الطابعة .....
59 .....	وحدة أسطوانة الطابعة .....
60 .....	مستشرات رصد الوسانط / مستشر نهاية الشريط .....
62 .....	مستشر نهاية الوسانط القريبة .....
63 .....	مبيت الوسانط .....
65 .....	وحدة القاطعة (خيار) .....
65 .....	في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة .....

## الفصل 4 استكشاف الأعطال وإصلاحها

68 .....	استكشاف الأعطال وإصلاحها .....
68 .....	رسائل الخطأ .....
72 .....	في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح .....

---

75 .....	في حالة انحسار الوسائل
78 .....	في حالة انقطاع الشريط من المنتصف
79 .....	في حالة عدم انتظام لفات الشريط

## الفصل 5 الملحق

---

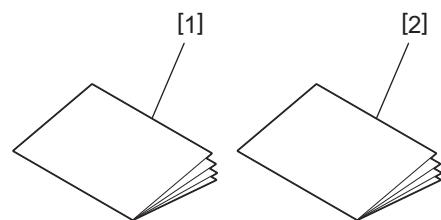
82 .....	المواصفات
82 .....	الطابعة
84 .....	الوسائل
86 .....	الشريط
87 .....	ملاحظات بخصوص استخدام الخيارات

# 1

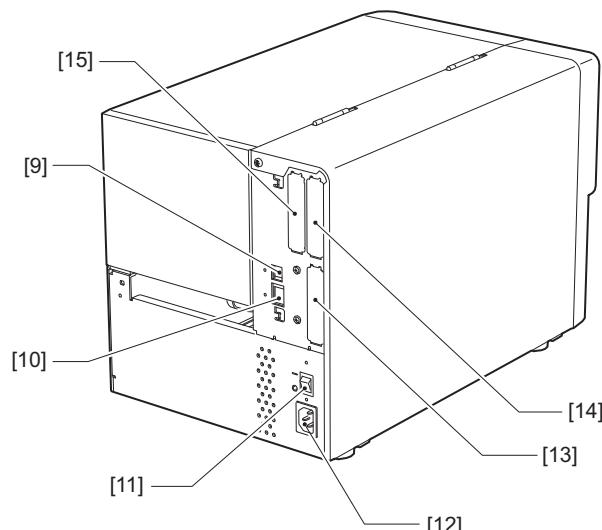
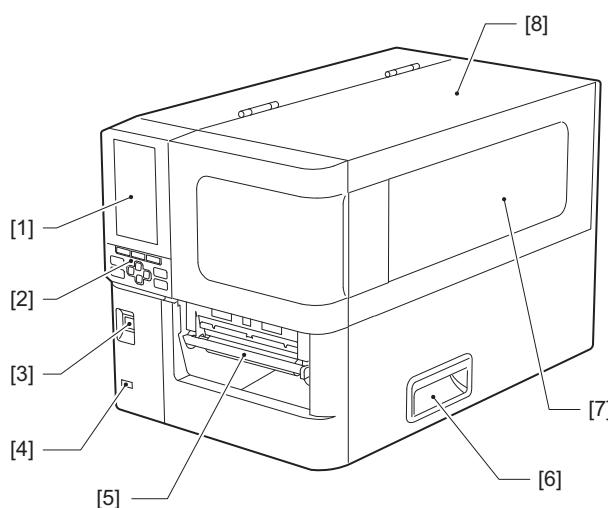
## نظرة عامة على المنتج

10 .....	الملحقات
11 .....	أسماء الأجزاء ووظائفها
11 .....	الجزء الخارجي
12 .....	آلية الطباعة
15 .....	لوحة التشغيل
17 .....	ذواكر USB المترافقة

تأكد مما إذا كانت جميع الملحقات موجودة أم لا.  
في حالة غياب أي ملحق، اتصل بممثل الخدمة.



الرقم	اسم الجزء
1	صحيفة معلومات السلامة (متعددة اللغات)
2	دليل الإعداد السريع (1)

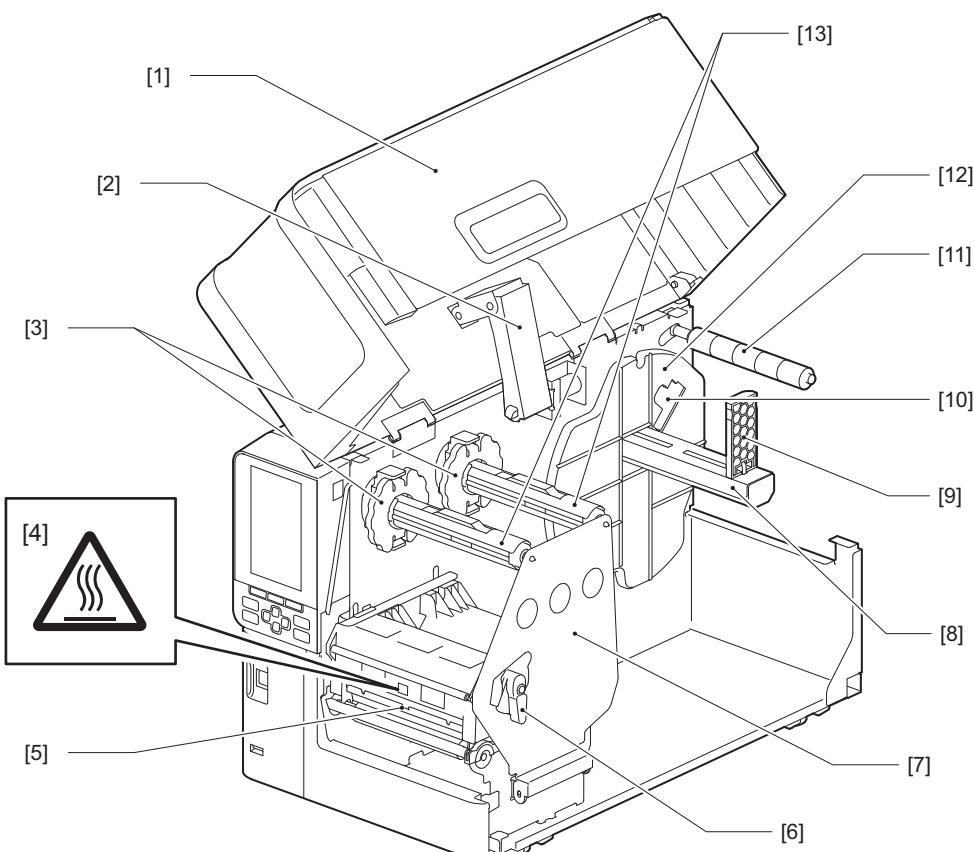


الرقم	اسم الجزء
1	شاشة LCD ملونة تعرض شاشة إعداد كل وظيفة بالإضافة إلى حالة الطابعة.
2	لوحة التشغيل تنمیز الطابعة بـ 15 زرًا لتشغيل الطابعة. <a href="#">الصفحة 15 "لوحة التشغيل"</a>
3	زر POWER (الطاقة) اضغط لتشغيل/إيقاف تشغيل طاقة الطابعة.
4	مضيف USB يتصل بذاكرة USB، وماسح ضوئي، ولوحة مفاتيح، وما إلى ذلك
5	منفذ الوسانط تخرج الوسانط المطبوعة من هذا المنفذ.
6	مقبض استعن بأصابعك معقوفة عند فتح أو غلق الغطاء العلوي.
7	نافذة تأكيد الوسانط المتبقية يمكنك التحقق من الكمية المتبقية من الوسانط والشريط من خلال هذه النافذة.
8	الغطاء العلوي افتح هذا الغطاء لاستبدال الوسانط أو الشريط، أو لتنظيف الأجزاء الداخلية.
9	منفذ USB يوصى كبل USB. <a href="#">الصفحة 25 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"</a>
10	منفذ الشبكة المحلية (LAN) يوصى كبل شبكة محلية (LAN). <a href="#">الصفحة 25 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"</a>
11	مفتاح الطاقة الرئيسي قم بتشغيل/إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي للطابعة. — : تشغيل ○ : إيقاف تشغيل

الرقم	اسم الجزء
12	مدخل طاقة التيار المتردد (AC) يربط كبل الطاقة. الصفحة 23 "توصيل كبل الطاقة"
13	منفذ الإدخال/الإخراج الموسع (اختياري) يربط الأجهزة الطرفية. بالنسبة للأجهزة الطرفية المتصلة بمنفذ الإدخال/الإخراج الممتد، استخدم الأجهزة التي تتوافق مع المواصفات والقوانين واللوائح ذات الصلة. لاحظ أن شركة Toshiba Tec لا تصنع أي أجهزة للتوصيل بمنفذ الإدخال/الإخراج الممتد.
14	منفذ الواجهة التسلسليّة (اختياري) يربط كبل الاتصال المتوافق مع RS-232C. (موصل D-Sub ذو 9 سوون، من النوع اللولي بالبوصة)
15	منفذ الشبكة المحلية اللاسلكية (اختياري) يربط وحدة الاتصالات اللاسلكية. لا يمكن استخدام منفذ الواجهة التسلسليّة عند استخدام الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية.

## آلية الطباعة ■

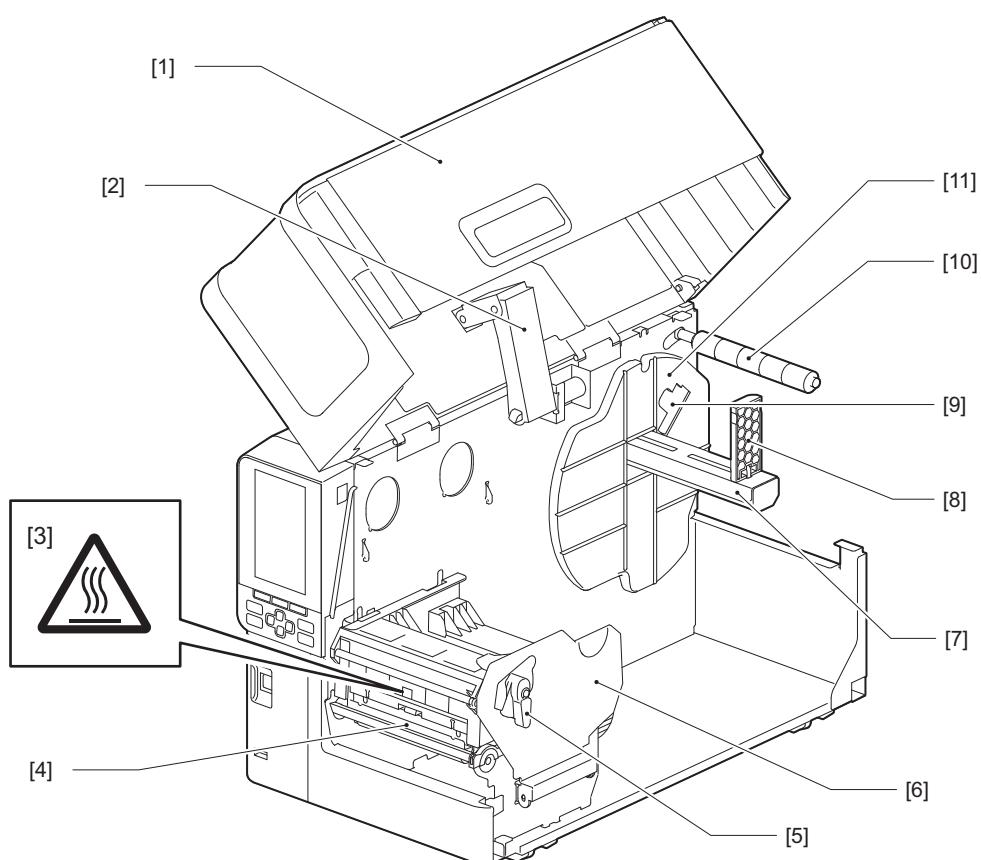
BX420T



الرقم	اسم الجزء
1	الغطاء العلوي
2	محمد الغطاء
3	أداة تثبيت الشريط يتولى تعديل موضع أدوات التثبيت لتناسب مع عرض الشريط المراد استخدامه.

الرقم	اسم الجزء
4	مচق التحذير من ارتفاع درجة الحرارة توخ الحذر من درجات الحرارة المرتفعة.
5	كتلة رأس الطباعة تطبع هذه الوحدة على الوسانط. يوجد أسفل كتلة رأس الطباعة مستشعر درجة الحرارة، ومستشعر عاكس، ومستشعر ناقل الحركة، ومستشعرات نهاية الشريط.
6	ذراع الرأس يفتح ويغلق كتلة رأس الطباعة ويغير الضغط المطبق على الوسانط.
7	لوحة تثبيت عمود الشريط
8	عمود التغذية لتركيب الوسانط.
9	حامل الوسانط الملفوفة ينزلق هذا ليتناسب مع عرض الوسانط لضمان تثبيتها بشكل آمن.
10	مفتاح تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة يضبط مستوى اكتشاف المستشعر لاكتشاف الكمية المتبقية من الوسانط. الصفحة 53 "تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة"
11	عمود توجيه الوسانط
12	حامل التغذية يتولى تأمين الوسانط بالتزامن مع حامل الوسانط الملفوفة.
13	أعمدة الشريط تتولى تثبيت الشريط.

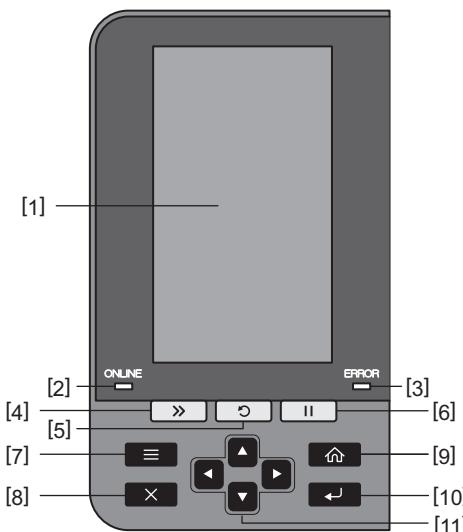
## BX420D



الرقم	اسم الجزء
1	الغطاء العلوي
2	محمد الغطاء
3	ملصق التحذير من ارتفاع درجة الحرارة توخ الحذر من درجات الحرارة المرتفعة.
4	كتلة رأس الطباعة
تطبع هذه الوحدة على الوسانط.	
يوجد أسفل كتلة رأس الطباعة مستشعر درجة الحرارة، ومستشعر عاكس، ومستشعر ناقل الحركة، ومستشعرات نهاية الشريط.	
5	ذراع الرأس
يفتح ويغلق كتلة رأس الطباعة ويغير الضغط المطبق على الوسانط.	
6	لوحة تثبيت كتلة رأس الطباعة
7	عمود التغذية لتركيب الوسانط.
8	حامل الوسانط الملفوفة
ينزلق هذا ليتناسب مع عرض الوسانط لضمان تثبيتها بشكل آمن.	
9	مفتاح تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة
يضبط مستوى اكتشاف المستشعر لاكتشاف الكمية المتبقية من الوسانط.	
الصفحة 53 "تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة"	
10	عمود توجيه الوسانط
11	حامل التغذية
يتولى تأمين الوسانط بالتزامن مع حامل الوسانط الملفوفة.	

#### المزيد

لا يدعم الطراز BX420D طريقة النقل الحراري. وبالتالي، فإن أي أوصاف تتعلق بطريقة النقل الحراري والأشرطة في هذا الدليل لا تطبق على الطراز BX420D. علاوة على ذلك، تُستخدم الرسوم التوضيحية للطراز BX420T في هذا الدليل، كما يختلف شكل عمود الشريط والأجزاء المحيطة به عن تلك الموجودة في وحدة BX420D الفعلية.



الرقم	اسم الجزء
1	شاشة LCD ملونة (272 × 480 نقطة) تعرض حالة الطابعة وشاشة الإعداد لكل وظيفة.
2	مصابح ONLINE (متصل) (أزرق) يتم إعلامك بحالة الطابعة على النحو التالي. <ul style="list-style-type: none"><li>• مضيء: الطابعة جاهزة للاتصال بالكمبيوتر.</li><li>• وميض سريع: الطابعة تتصل حالياً بالكمبيوتر.</li><li>• وميض بطيء: الطابعة في وضع توفير الطاقة.</li></ul>
3	مصابح ERROR (خطأ) (برتقالي) يتم إعلامك بحالة الطابعة على النحو التالي. <ul style="list-style-type: none"><li>• مضيء: حدث خطأ.</li><li>• وميض: تم رصد نهاية الشريط.</li></ul>
4	زر [FEED] (تغذية) اضغط على هذا الزر لتمرير الوسيط للأمام بمقدار ورقة واحدة أو لضبط الوسيط في موضع محدد. <b>ملاحظة</b> بعد استبدال الوسانط أو الشريط، اضغط مع الاستمرار على زر [FEED] لتغذية الوسانط بنحو 10 إلى 20 سم (3.94 بوصة إلى 7.87 بوصة) للتأكد من إمكانية تغذية الوسانط بشكل صحيح. في حالة ظهور أي تجاعيد في الطابعة، اضغط على زر [FEED] عدة مرات.
5	زر [RESTART] ([إعادة تشغيل]) • اضغط على هذا الزر لإعادة بدء الطابعة بعد توقف مؤقت أو لمسح خطأ وإعادة إصدار أمر الطابعة في حال حدوث خطأ. • اضغط على هذا الزر للعودة إلى حالة التشغيل الأولية. سيؤدي هذا الإجراء إلى إعادة تعريف أي بيانات وإعدادات كانت قيد المعالجة. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ خلال حالة الإيقاف المؤقت سينقل الجهاز إلى وضع المستخدم.
6	زر [PAUSE] ([إيقاف مؤقت) • اضغط على هذا الزر لإيقاف الطابعة مؤقتاً. • اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيارات القائمة أو لتعديل الإعدادات. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ خلال حالة الإيقاف المؤقت سينقل الجهاز إلى وضع الحد الأدنى.
7	زر [MODE] • اضغط على هذا الزر لعرض شاشة القائمة. • بالاستمرار في الضغط على هذا الزر لأكثر من 3 ثوانٍ في وضع الاتصال بالإنترنت سينقل الجهاز إلى وضع المستخدم.

الرقم	اسم الجزء
8	<b>[CANCEL]</b> زر [CANCEL] اضغط على هذا الزر لإلغاء مهمة الطباعة الحالية.
9	<b>[HOME]</b> زر [HOME] اضغط على هذا الزر للعودة إلى وضع الاتصال بالإنترنت.
10	<b>[ENTER]</b> زر [ENTER] اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيارك من القائمة أو لتأكيد أي تغييرات في الإعدادات.
11	الزر [Up arrow] (السهم لأعلى)/الزر [السهم لأسفل] يحرّك المؤشر لأعلى ولأسفل.
	تستخدم هذه الأزرار أيضًا لزيادة أو تقليل الإعدادات. عند الضغط على هذه الأزرار مع الاستمرار في الضغط، ستستمر الإعدادات في الزيادة (أو النقصان).
	الزر [السهم لليسار]/الزر [السهم لليمين] يحرّك المؤشر إلى اليسار أو اليمين.

## ■ ذواكر USB المتوافقة

يمكنك حفظ محتويات المخزن المؤقت المستلمة ومعلومات سجل التشغيل في ذاكرة USB.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

استخدم ذاكرة USB التي تلبي الشروط التالية:

- جهاز مدمج مع ذاكرة فلاش (يتصل مباشرة بمنفذ USB)
- سعة 1 جيجابايت أو أكثر (يُوصى بـ 2 جيجابايت أو أكثر)
- متوافق مع المعايير التالية التي وضعها USB-IF (مندى مطوري USB):
  - قيمة الفئة: 8 (08h) (فئة تخزين الكتلة)
  - قيمة الفئة الفرعية: 6 (06h) (مجموعة الأوامر الشفافة SCSI)
  - قيمة البروتوكول: 80 (50h) (النقل الكتلي الحصري)
- متافق مع USB 2.0
- إذا كنت تستخدم ذاكرة USB متوفقة مع USB 3.0، فسوف تعمل بسرعة USB 2.0 (سرعة عالية، 480 ميجابت في الثانية)
- يجب أن يكون نوع تنسيق ذاكرة USB هو .exFAT أو FAT32 أو .
- إذا كنت تزيد حفظ ملفات أكبر من 2 جيجابايت، فاستخدم ذاكرة USB مُنسقة بصيغة .exFAT.

### تلميح

يمكنك استخدام ذاكرة USB عن طريق إدخالها مباشرة قبل تنفيذ العملية. ولا يلزم إدخالها مسبقاً.

### ذواكر USB التي تم تأكيد تشغيلها على الطابعة

الجهة المصنعة	اسم المنتج	السعة
Silicon Power	ULTIMA-U02	32 جيجابايت، 128 جيجابايت
BUFFALO	RUF3-C	16 جيجابايت، 32 جيجابايت
	RUF3-K32GA	32 جيجابايت
ELECOM	MF-MSU3A04GBK	4 جيجابايت
KIOXIA	TransMemory U301	16 جيجابايت
SONY	USM128GU	128 جيجابايت
GREEN HOUSE	GH-UF3LA512G-WH	512 جيجابايت
Kingston	DataTraveler	8 جيجابايت



# 2

## إعداد الطابعة

<b>20</b>	<b>التحضير لاستخدام الطابعة</b>
20	موقع الإعداد .....
22	عند شراء كيل الطاقة .....
23	توصيل كيل الطاقة .....
25	توصيل الطابعة بجهاز كبيوتر .....
<b>28</b>	<b>تشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة</b>
28	تنشيل الطابعة .....
29	إيقاف تشغيل الطابعة .....
<b>31</b>	<b>إجراء تحميل الوسانط</b>
32	تحميل الوسانط .....
38	تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة .....
40	تحميل الورق المطوي .....
<b>46</b>	<b>تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)</b>
<b>52</b>	<b>ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط</b>
52	ضبط موضع مستشعر الإرسال .....
53	ضبط موضع المستشعر العاكس .....
53	تعديل مستشعر نهاية الوسانط الفريبة .....

يشرح هذا القسم كيفية إعداد الطابعة وتوصيلها بجهاز كمبيوتر وتوصيل كبل الطاقة.

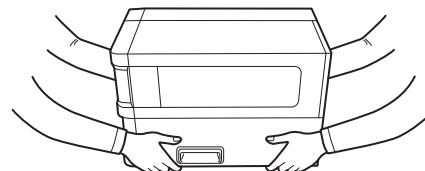
### ■ مواقع الإعداد

#### تنبيه

تأكد دائمًا من مشاركة شخصين على الأقل عند نقل الطابعة.

نقل هذه الطابعة بشكل فردي يمكن أن يؤدي إلى الإصابة.

عند نقل هذه الطابعة، أمسكها من المنطقة المحددة الموضحة أدناه.



عند نقل هذه الطابعة، لا تمسكها من الوحدات الاختيارية.  
قد يؤدي القيام بذلك إلى انفصال الطابعة وسقوطها، مما قد يتسبب في حدوث إصابة.  
(عند تركيب وحدة القطع الاختيارية، ووحدة التقشير، وما إلى ذلك)

#### تجنب الإعداد في المواقع التالية.

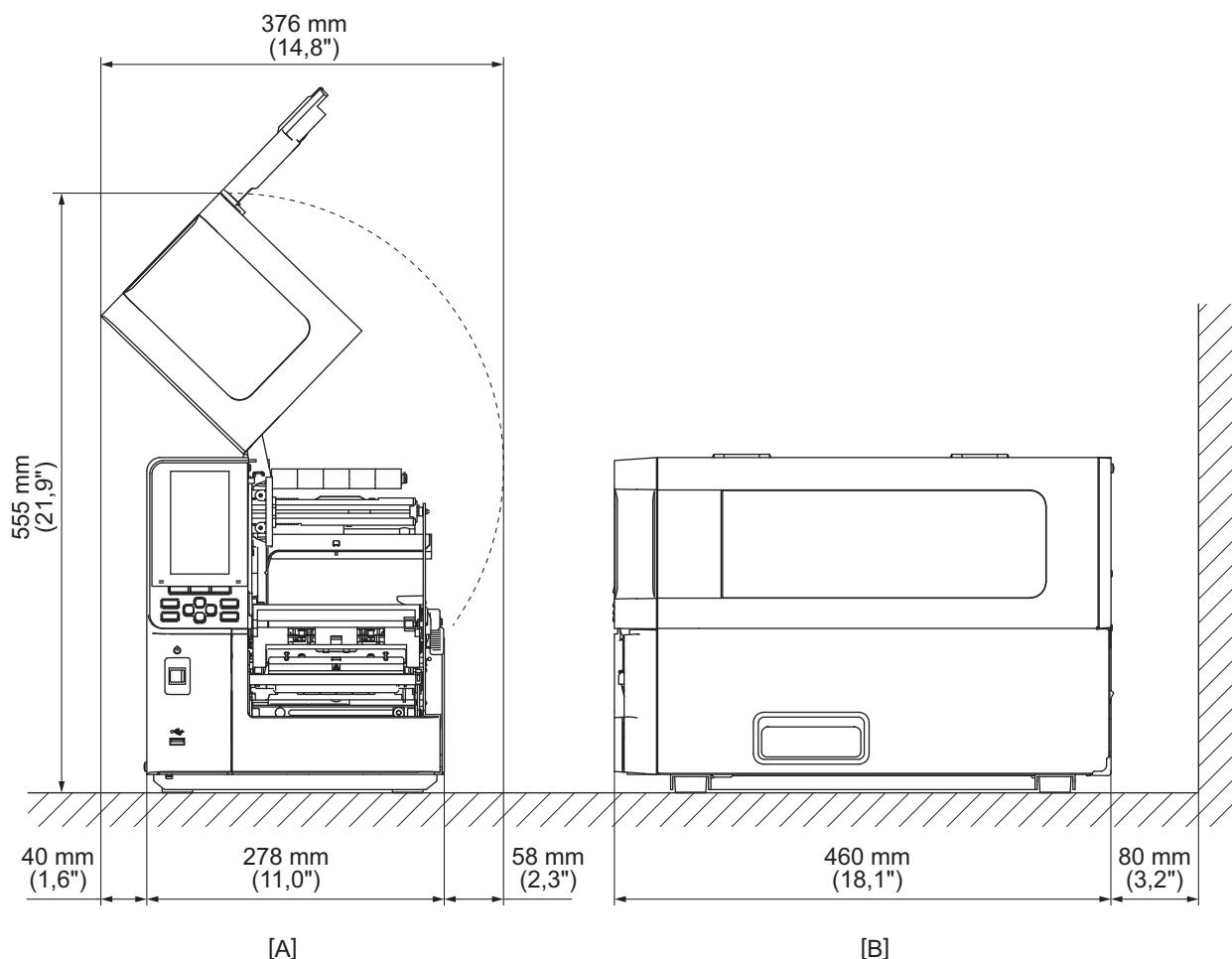
قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو عطل أو ثلف أو تشوه.

- الأماكن التي تكون درجات الحرارة فيها خارج النطاق المحدد
- الأماكن المعرضة لأشعة الشمس المباشرة  
بالقرب من النوافذ
- الأماكن ذات الرطوبة العالية
- الأماكن المعرضة للهواء البارد المباشر  
الموقع المعرضة للاهتزازات
- الأماكن التي تحتوي على الكثير من البخار أو الغبار
- الأماكن المعرضة لدخان الزيت أو البخار أو الحرارة  
بالقرب من أجهزة الطبخ أو أجهزة التقطيب أو أجهزة التدفئة
- بالقرب من الأجهزة التي تستخدم تقنية الميكروويف، مثل أفران الميكروويف
- بالقرب من الأجهزة التي تُصدر موجات مغناطيسية أو كهرومغناطيسية  
بالقرب من البحر

احرص على إعداد الطابعة في مكان مسطح ومستوى، تتوفر به تهوية جيدة ومساحة كافية لاستخدام الطابعة.  
واحرص كذلك على ترك مساحة خالية حول الطابعة على النحو الموضح في الرسم التوضيحي في الأسفل.

2

الإعداد  
للتوصيات



[A]: الجانب الأمامي  
[B]: الجانب الأيمن

## ■ عند شراء كبل الطاقة

في بعض البلدان/المناطق، لا يتم إرفاق كبل الطاقة بهذه الطابعة. وفي هذه الحالة، استخدم كبل طاقة معتمد في بلدك/منطقتك.

التعليمات الخاصة بكبل الطاقة					
جنوب إفريقيا	أستراليا	المملكة المتحدة	أوروبا	أمريكا الشمالية	البلد/المنطقة
250 فولت H05VV	250 فولت يلبي معيار AS3191 سلك يناسب الأحمال الخفيفة أو العادية	250 فولت H05VV-F	250 فولت H05VV-F	125 فولت، 10 أمبير SVT	التصنيف (الحد الأدنى) النوع
$0.75 \times 3$ مم <sup>2</sup>	$0.75 \times 3$	$0.75 \times 3$	$0.75 \times 3$	3/18AWG رقم	حجم الموصل (الحد الأدنى)
					تكوين القابس (النوع المعتمد محلياً)
1* 250 فولت	250 فولت*	250 فولت*	250 فولت، 10 أمبير	125 فولت، 10 أمبير	التصنيف (الحد الأدنى)

1\* 125% من التيار المقدر للمنتج على الأقل

## ■ توصيل كبل الطاقة

اتبع الإجراء التالي لتوصيل كبل الطاقة المرفق بماخذ للتيار الكهربائي.  
يحتوي قابس الطاقة على سلك أرضي، لذا تأكد من توصيله بطرف أرضي أيضاً.

2

الخطوة  
الثانية

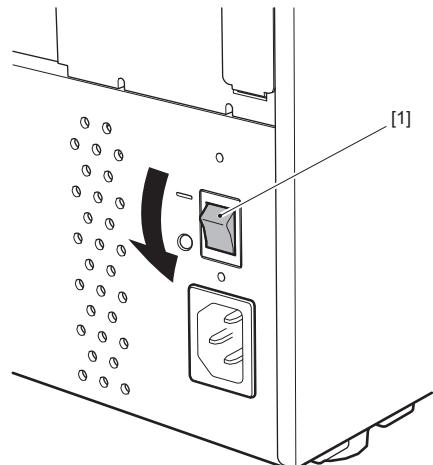
### تحذير

- استخدم فقط جهد التيار المتردد المحدد على لوحة التصنيف.  
وإلا، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- يجب أن يكون مقياس الطاقة بالقرب من الجهاز ويسهل الوصول إليه.  
تأكد من استخدام كبل الطاقة\* المرفق مع هذه الطابعة.  
قد يؤدي استخدام كبل طاقة غير الكبل المرفق إلى نشوب حريق. وكذلك لا يستخدم كبل الطاقة المرفق مع أجهزة أخرى غير هذه الطابعة.
- في بعض البلدان/المناطق، لا يتم إرفاق كبل طاقة مع الطابعة. وفي هذه الحالة، استخدم كبل طاقة معتمد في بلدك/منطقتك.  
تجنب استخدام وصلات سلكية أو توصيل أسلاك متعددة بماخذ واحد.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة تجاوز قدرة مصدر الطاقة.
- تجنب ثني كبل الطاقة بشكل مفرط أو إتلافه أو سحبه أو وضع أشياء ثقيلة عليه أو تسخينه.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة اتلاف كبل الطاقة. وفي حالة تلف كبل الطاقة في أي وقت، اطلب بديلاً من ممثل الخدمة لديك.  
تأكد من توصيل السلك الأرضي بطرف التأريض.
- هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حالة حدوث تسرب للتيار. ومع ذلك، تجنب توصيله بأنبوب غاز أو أنبوب ماء أو صنبور أو مانع صواعق وما إلى ذلك، مما قد يتسبب في وقوع حادث أو عطل.  
تجنب توصيل قابس الطاقة أو فصله بأي مبتلة.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حال توصيل قابس الطاقة أو فصله بأي مبتلة.

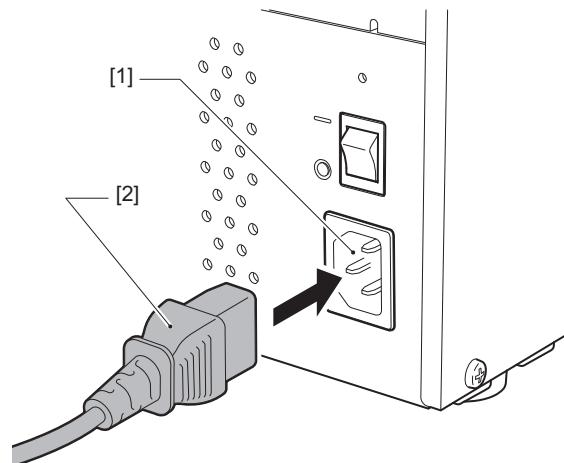
### تنبيه

- تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الخاص بالطابعة قبل توصيل كبل الطاقة.  
قد يؤدي التوصيل أثناء تشغيل الطاقة إلى حدوث صدمة كهربائية أو ماس كهربائي.
- أدخل قابس الطاقة بالكامل وباحكم في مأخذ التيار الكهربائي.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية نتيجة عدم توصيل قابس الطاقة بشكل محكم.
- احرص دائمًا على إلمساك برأس القابس عند فصله من التيار.  
هناك خطر نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية في حال سحب كبل الطاقة من السلك مما قد يتسبب في قطع قابس السلك أو تعریته.
- افصل قابس الطاقة مرة واحدة على الأقل في السنة، ونظف السننة القابس والمنطقة المحيطة بها.  
هناك خطر نشوب حريق بسبب الغبار المجتمع.
- عند فصل كبل الطاقة، تأكد من إيقاف تشغيل مصدر الطاقة الرئيسي.  
هناك خطر حدوث عطل في حال فصل كبل الطاقة أثناء سريان التيار.

**1** تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي [1] الخاص بالطابعة.  
الجانب ○ في وضع الإيقاف.



**2** قم بتوصيل كابل الطاقة [2] بمدخل طاقة التيار المتردد [1] الموجود على اللوحة الخلفية.



## ■ توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر

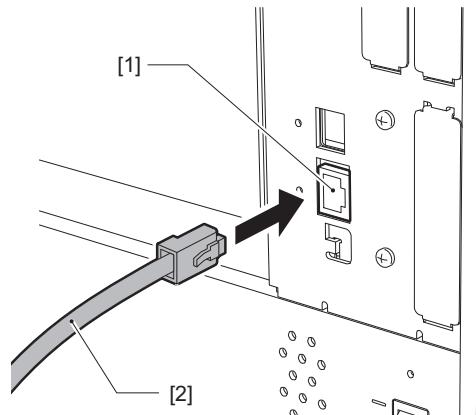
اتبع الإجراء التالي لتوصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر.  
اختيار كبل التوصيل يعتمد على تقنية التوصيل بجهاز الكمبيوتر.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، استشر ممثل الخدمة لديك.

2

الطباعة  
جهاز

### □ التوصيل بـ كبل الشبكة المحلية (LAN)

1 صل موصل كبل LAN [2] بمنفذ LAN [1] الموجود بالطابعة من الخلف.



#### تنبيه

لا يتعين عليك فصل الطاقة عن الطابعة أو جهاز الكمبيوتر.

قم بتوصيل الموصل الموجود على الطرف الآخر من كبل LAN على الكمبيوتر أو المحور.

راجع دليل المالك الخاص بجهاز الكمبيوتر فيما يتعلق بكيفية الاتصال بالكمبيوتر.

2

#### ملاحظة

- احرص على استخدام كبل LAN متواافق مع المعايير.
  - معيار T-10BASE-T: الفئة 3 أو أعلى
  - معيار TX-100BASE-TX: الفئة 5 أو أعلى
  - معيار T-1000BASE-T: الفئة 5e أو أعلى
  - طول الكبل: يصل الحد الأقصى لطول المقطع إلى 100 م (328.1 قدم)
- قد تحدث أخطاء في التوصيل حسب بينية الشبكة المحلية (LAN) المتصلة والضوابط المحيطة. في هذه الحالة، قد تحتاج إلى كابلات محمية (STP) ومتباقة الأجهزة المتصلة.
- يوصى بتغيير اسم مجتمع SNMP الافتراضي.

## □ التوصيل بـ USB

شل جهاز الكمبيوتر الذي يعمل بنظام Windows.

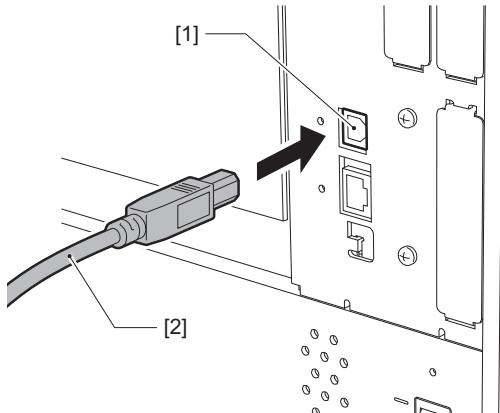
1

قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة واضغط على زر الطاقة الموجود بالمقدمة.  
الصفحة 28 "تشغيل الطابعة"

2

صل موصل كبل USB [2] بمنفذ USB [1] الخاص بتوصيل جهاز كمبيوتر مضيف بالطابعة من الخلف.

3



صل الموصل الموجود على الطرف الآخر من كبل USB بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر.  
راجع دليل المالك الخاص بجهاز الكمبيوتر فيما يتعلق بكيفية الاتصال بالكمبيوتر.

4

### ملاحظة

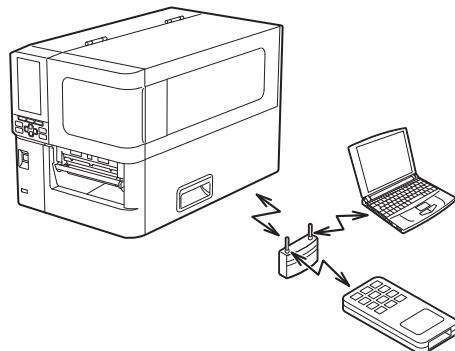
استخدم موصل من نوع USB Type B الخاص بكبل USB المتواافق مع معيار 2.0 أو أعلى للتوصيل بالطابعة.

## □ التوصيل عبر الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية (اختياري)

### ملاحظة

- قبل إجراء التوصيلات اللاسلكية، تأكد من قراءة المعلومات المشار إليها أدناه بعناية.  
الصفحة 5 "احتياطات التعامل مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية"
- تأكد من عدم وجود أي عائق بين الطابعة والمضيف. فيمكن أن يتسبب وجود عائق بينهما في ضعف التوصيل.

**1 ضع الطابعة داخل حيز منطقة التغطية لنقطة الوصول.**



**2 شغل الطابعة والجهاز المضيف.**

**3 انقل البيانات من الجهاز المضيف إلى الطابعة.**

### تلميح

قد تكون التوصيلات صعبة، وفقاً للبيئة التي تُستخدم فيها الطابعة. لذا، تأكد من هذا مقدماً. على وجه التحديد، قد يستحيل إجراء التوصيلات بالقرب من الأجسام المعدنية أو في الموقع الذي تتضمن كمية كبيرة من الغبار المعدني أو في غرفة محاطة بجدران معدنية وما إلى ذلك.

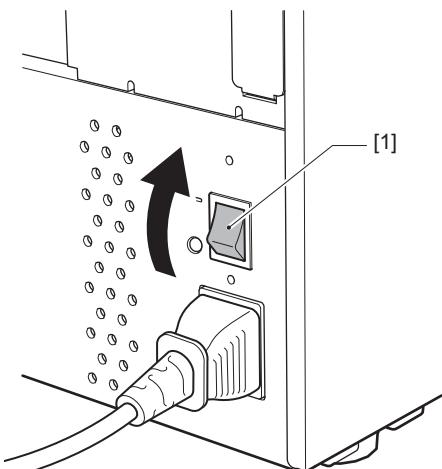
قم بتشغيل الطابعة أو إيقاف تشغيلها باستخدام المفتاح الرئيسي الموجود في الجانب الخلفي وزر الطاقة الموجود في المقدمة.

### ملاحظة

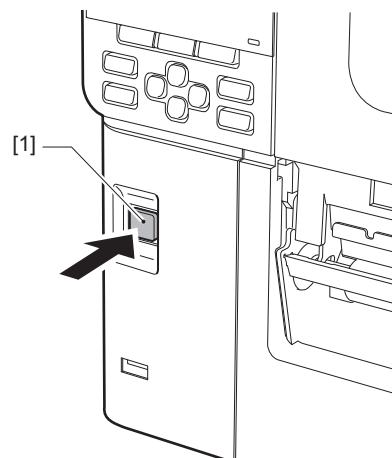
لا تقم بتوصيل أو فصل كabel الطاقة لتشغيل/إيقاف تشغيل الطابعة. هذا قد يؤدي إلى حدوث أخطاء.

## ■ تشغيل الطابعة

- 1** قم بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي [1] الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة.  
الجانب — في وضع التشغيل.



- 2** اضغط على زر POWER [1] الموجود بالجزء الأمامي من الطابعة.



يُعرض «Online» على شاشة LCD الملونة. يومض مصباح ONLINE (الأزرق) لمدة 15 ثانية تقريباً، ثم يظل مضيئاً.

2

إيجاد الطابعة



تلميح

- راجع الصفحة التالية في حالة عدم توصيل الطاقة أو ظهور رسالة خطأ "الصفحة 68" "استكشاف الأعطال وإصلاحها"
- تحتوي هذه الطابعة على وظيفة تتيح لك بدء تشغيل الطابعة بمجرد تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي الموجود بالجانب الخلفي دون استخدام زر الطاقة الموجود بالجانب الأمامي. لمزيد من التفاصيل، تواصل مع ممثل الخدمة الذي تتعامل معه.

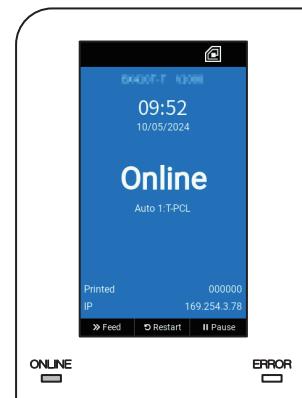
## ■ إيقاف تشغيل الطابعة

### ملاحظة

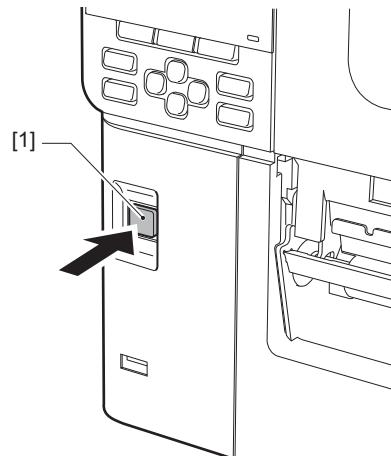
- احذر فصل الطاقة أثناء إخراج الوسانط. فقد يؤدي ذلك إلى حدوث انحسار للورق أو تعطل الطابعة. ومع ذلك، في حالة انبعاث روانح غريبة أو دخان من الطابعة، أوقف تشغيل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي.
- في حالة وميض مصباح ONLINE (متصل) بسرعة، فقد تكون الطابعة قيد الاتصال بجهاز الكمبيوتر، لذا تجنب فصل الطاقة. فقد يؤثر ذلك سلباً على جهاز الكمبيوتر المتصل.

تأكد من أن «Online» معروض على شاشة LCD الملونة وأن مصباح ONLINE (الأزرق) مضيء.  
إذا كان مصباح ONLINE (الأزرق) يومض، فانتظر حتى يضيء.

1



**2** اضغط على زر **[POWER]** [1] الموجود بالجزء الأمامي من الطابعة.  
٣ تُحذف البيانات من الذاكرة ويتم إيقاف تشغيل الطابعة.



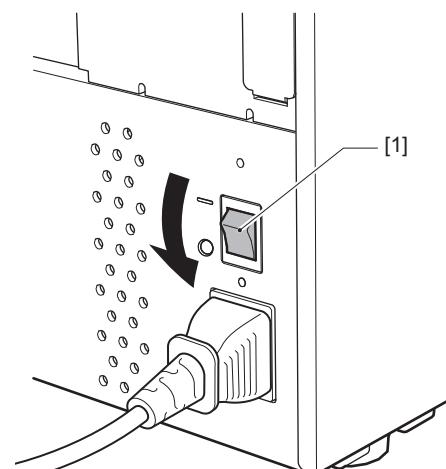
**3** اضغط على زر **[ENTER]** أو زر **[PAUSE]**.

تنبيه

- لإلغاء العملية والعودة إلى الشاشة السابقة، اضغط على الزر **[CANCEL]** أو **[FEED]**.
- تختلف الرسالة المعروضة على شاشة LCD الملونة حسب حالة تشغيل الطابعة.
- لا يمكن إيقاف تشغيل الطاقة أثناء تنشيط وظائف الشبكة أو تحديث البرامج الثابتة أو تحميل بيانات الخط من أداة الويب. اضغط على زر **[ENTER]** أو **[PAUSE]** للعودة إلى الشاشة السابقة.

**4** يتم إيقاف تشغيل شاشة **LCD** الملونة.  
بعد ومض مصباح **ONLINE** (متصل) ومصباح **ERROR** (خطأ) معًا، يتوقفا عن الوميض وينطفئا.

**5** أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي **[1]** الموجود بالجزء الخلفي من الطابعة.  
الجانب **○** في وضع الإيقاف.



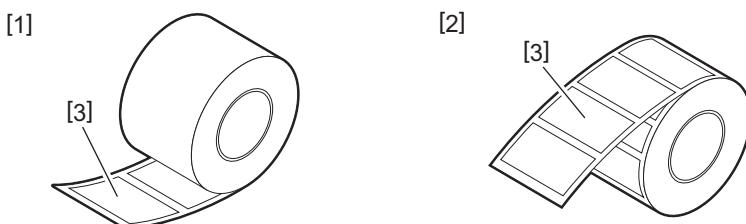
يوضح هذا القسم الإجراء الخاص بوضع الوسائط (ملصق/بطاقة) في الطابعة.

### ملاحظة

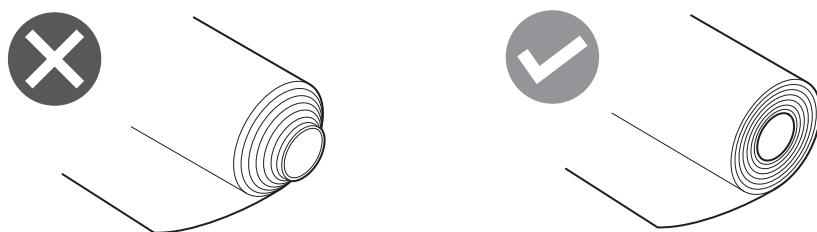
2

الطباعة

- فيما يلي، حجم الوسائط التي يمكن تحميلها في الطابعة.
- قطر اللفافة: حتى 200 مم (7.87 بوصة)
- القطر الداخلي للثوافة: 76.2 مم (3 بوصات)
- توجد وسائط للاستخدام بالنقل الحراري والطباعة الحرارية المباشرة، وتشمل الوسائط كلاً من الملصقات والعلامات.
- توفر الوسائط في لفاف داخلي [1] وألوفاف الخارجية [2]، والتي تختلف على النحو الموضح في الشكل أدناه. بغض النظر عن اتجاه السحب، قم بتحميل الوسائط بحيث يكون جانب الطابعة [3] مواجهًا لأعلى.



- قبل تحميل لفافة الوسائط، قم بتسوية جانبي اللفافة كما هو موضح أدناه.



- عند تثبيت وسائط جديدة أو مختلفة عن تلك المستخدمة سابقًا، اضبط حساسية مستشعر رصد الوسائط باستخدام الخيار «Sensor» في وضع النظام.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- إذا قمت بثبيت وسائط مطبوعة مسبقاً، اضبط الحد الأدنى.  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- تقوم هذه الطابعة، كإعداد افتراضي، بتحديد موضع الطباعة استناداً إلى عرض الوسائط المحدد في الأمر المستلم.  
لإجراء تغيير يسمح باستخدام عرض الوسائط المرصود من موضع أداة الوسائط بدلاً من ذلك، حدد [Paper Width Sensor] في القائمة «Sensor» ضمن وضع النظام، ثم قم بتعيينه إلى [Enable].  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

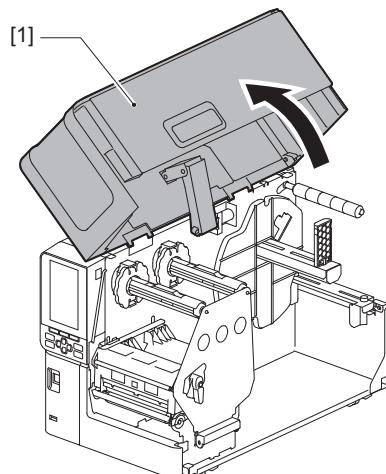
### للمزيد

- استخدم الوسائط الأصلية المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation. للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن طلب الوسائط وإعدادها، اتصل بممثل الخدمة.
- لا تتحمل شركة Toshiba Tec Corporation أية مسؤولية بشأن آية عواقب ترتب على الطباعة عن طريق تحميل وسائط بخلاف الوسائط المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation.

تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزدلي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

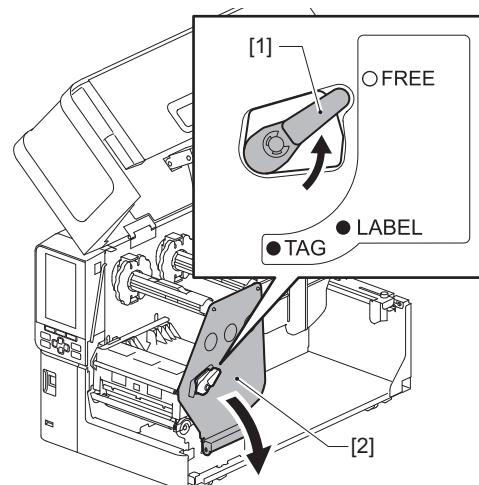
1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.



2 أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل والى اليمين.

تنبيه ⚠

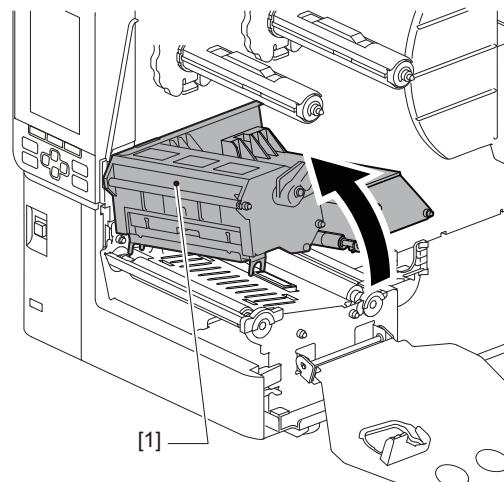
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



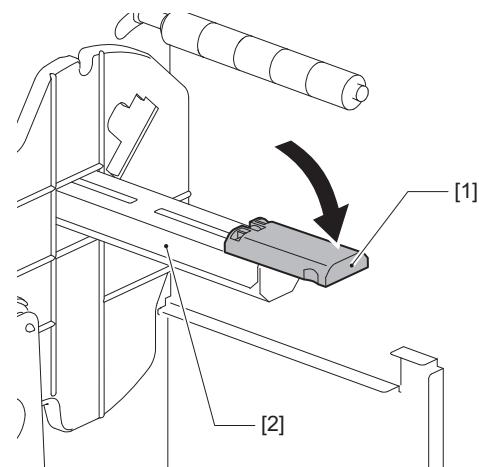
ارفع كتلة رأس الطباعة [1]. 3

2

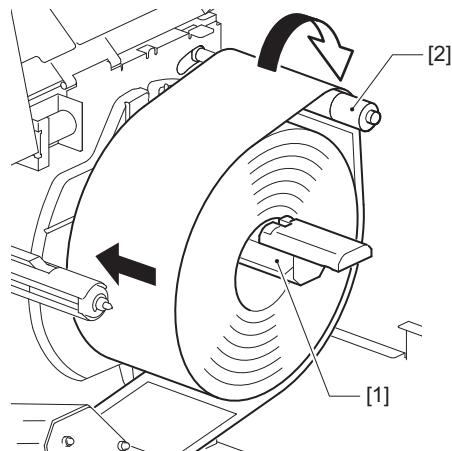
إعداد الطابعة



قم بطي حامل الوسائط الملفوفة [1] نحو الأسفل.  
عند استبدال الوسائط، احرص على إزالة الوسائط القديمة أو نواتها من عمود التغذية [2]. 4

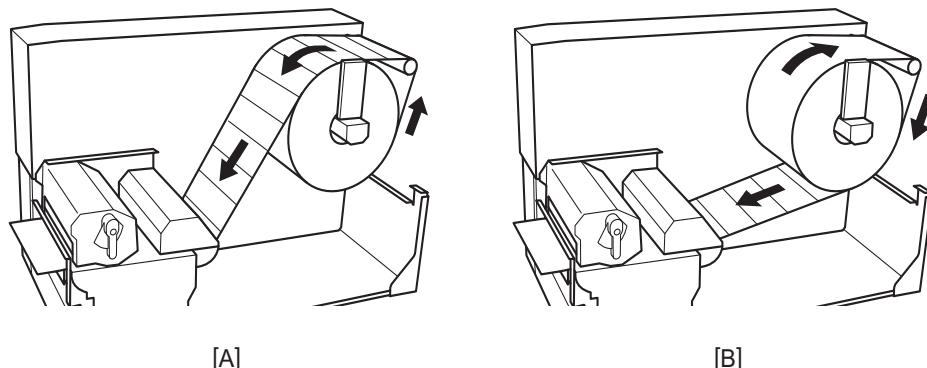


اضبط الوسانط على عمود التغذية [1]، ومرر الوسانط خلف عمود توجيه الوسانط [2].



#### تلميح

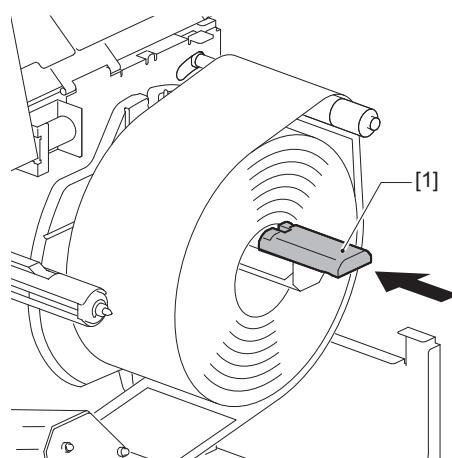
يختلف مسار الوسانط بناءً على توجيهه جانب الطباعة، سواء كان متوجهًا للخارج أو للداخل. راجع الشكل الوارد أدناه لتوجيهك في تركيب الوسانط بشكل صحيح.



[A]: لفافة خارجية  
[B]: لفافة داخلية

#### ادفع حامل الوسانط الملفوفة [1] للداخل.

ادفع حامل الوسانط الملفوفة برفق لنفاذى إلهاق الضرر بها.  
تم ضبط وسانط البكرة في الموضع الأوسط.



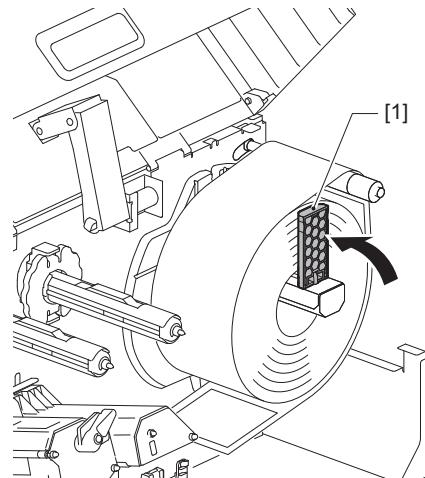
7

اجعل حامل الوسانط الملفوفة [1] في وضع قائم.  
ارفع حامل الوسانط الملفوفة بعناية لتجنب تعرّضها للضرر.

تأكد من أن الفجوة بين حامل الوسانط الملفوفة والوسبيط الملفوف تتراوح من 0.5 مم (0.02 بوصة) إلى 2 مم (0.08 بوصة).

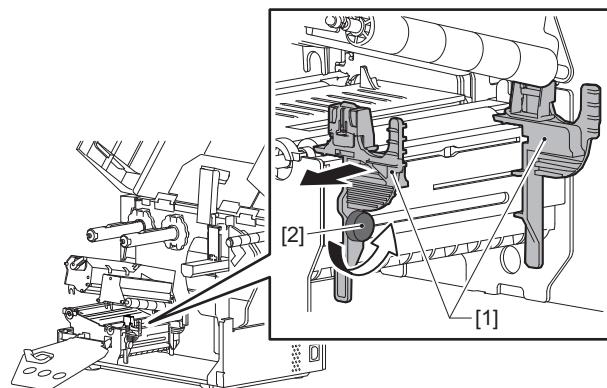
2

إعداد الطابعة



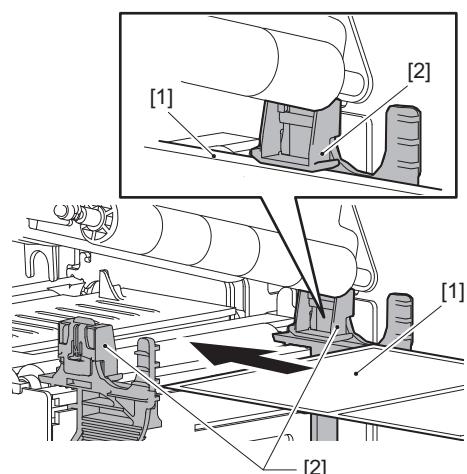
8

ارْخِ البرغي الإبهامي [2] الموجود على أدلة الوسانط [1] وافتحها لتكون أوسع قليلاً من عرض الوسيط.



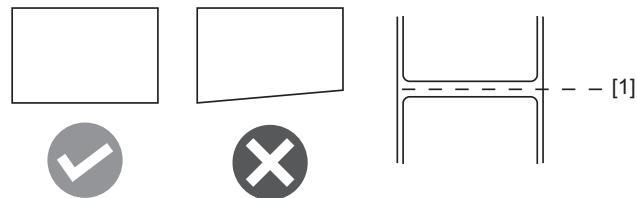
9

مرّر الحافة الأمامية للوسانط [1] بين أدلة الوسانط الأيسر والأيمن [2]، وادفعها نحو منفذ الوسانط من خلال الجانب السفلي من كتلة رأس الطابعة.

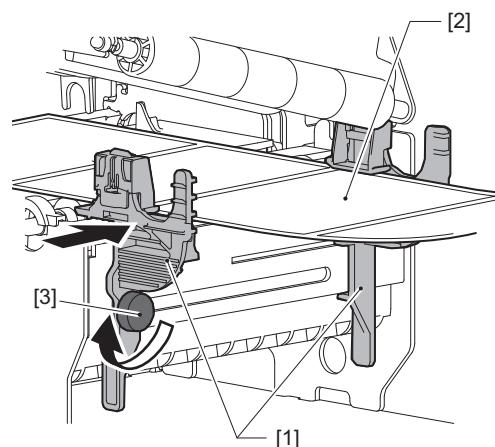


### ملاحظة

بالنسبة للملصقات، اقطع القاعدة [1] بشكل مستقيم بين الملصقات.



**10** اضبط الفجوة بين أدلة الوسانط [1] والوسانط [2] لتكون حوالي 0.5 مم (0.02 بوصة)، وأحكم ربط البرغي الإبهامي [3] لتشييت دليل الوسانط.



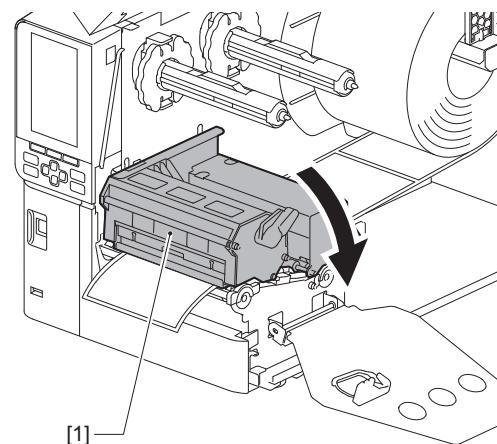
### ملاحظة

إذا كانت المسافة بين الوسانط وأدلة الوسانط كبيرة جدًا، فلن يتمكن الجهاز من رصد عرض الوسانط بدقة.

**11** أخفض كتلة رأس الطباعة [1].

لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.

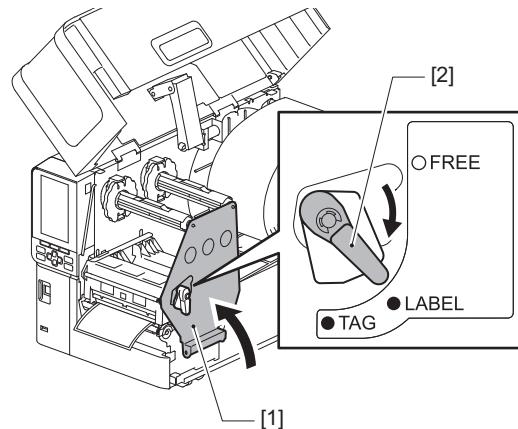
الصفحة 52 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط"



**12** اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وقم بتأمين كتلة رأس الطباعة بتدوير ذراع الرأس [2] إلى الوضع «LABEL» أو «TAG»، وذلك حسب نوع الوسانط.

2

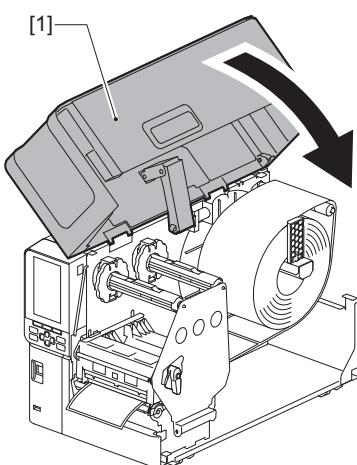
إعداد الطباعة



تلميح

- عدّل وضع ذراع الرأس حسب سُمك الوسانط.  
وسانط الملصقات: **LABEL**  
وسانط العلامات: **TAG**
- حرك ذراع الرأس إلى الوضع «LABEL» عند تحميل وسانط العلامات التي يقل عرضها عن 50 مم (2 بوصة).

**13** أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.



تلميح

عند تحميل وسانط تستخد المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.  
 الصفحة 53 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

## ■ تحميل الوسانط مع وحدة القطع الاختيارية المرفقة

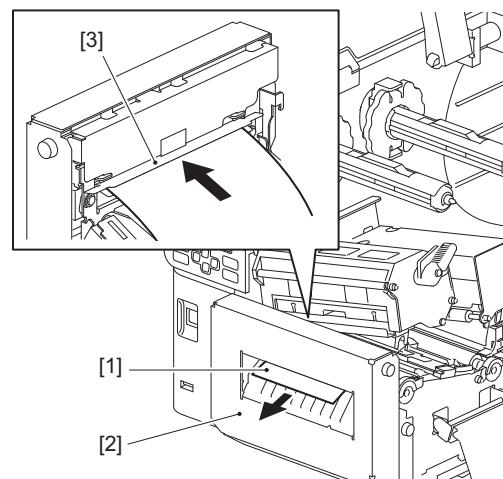
### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزدلي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.
- تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الإصابة.

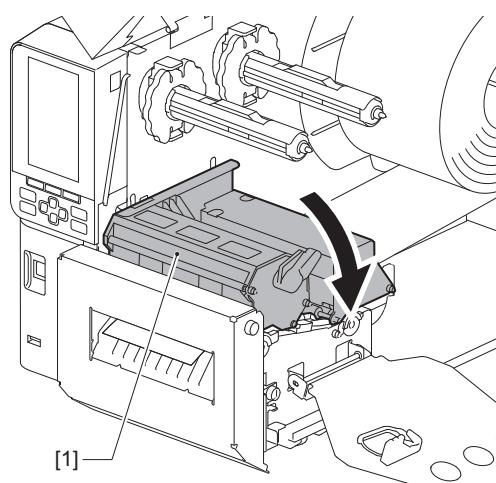
اتبع خطوات تركيب الوسانط القياسية من 1 إلى 13 لتحميل الوسانط.

1 أدخل طرف [1] الوسانط في فتحة الوسانط [3] بوحدة القاطعة [2].

2



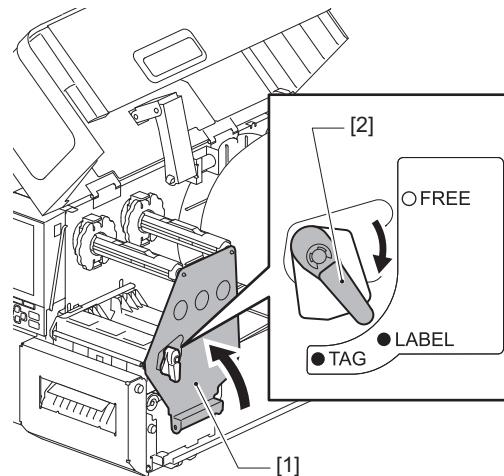
3 أخفض كتلة رأس الطباعة [1].  
لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.  
[ ] الصفحة 52 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط"



**4** اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وقم بتأمين كتلة رأس الطباعة بتدوير ذراع الرأس [2] إلى الوضع «LABEL» أو «TAG»، وذلك حسب نوع الوسائط.

**2**

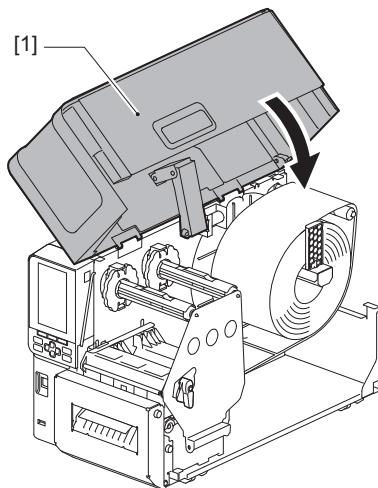
إعداد الطباعة



تلميح

- عَدْل وضع ذراع الرأس حسب سُمك الوسائط.  
وسائط الملصقات: **LABEL**  
وسائط العلامات: **TAG**
- حَرَك ذراع الرأس إلى الوضع «LABEL» عند تحمل وسائط العلامات التي يقل عرضها عن 50 مم (2 بوصة).

**5** أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.



تلميح

عند تحمل وسائط تستخدم المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.  
الصفحة 53 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

## ■ تحميل الورق المطوي

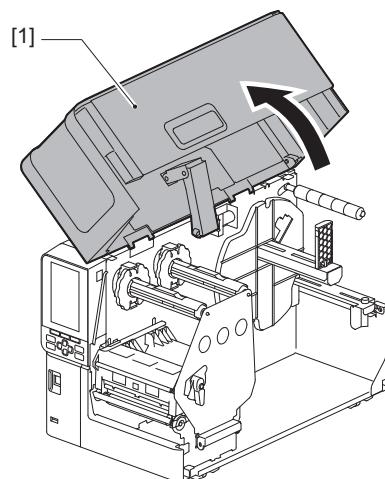
### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يزدلي تركه في وضع متنصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### تلميح

احرص على تركيب دليل الوسانط الاختياري عند استخدام الورق المطوي.

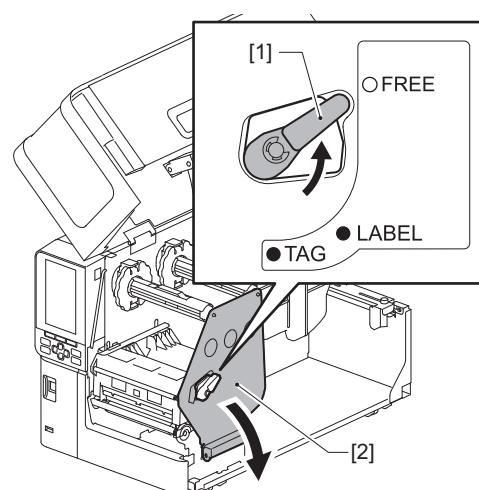
### 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.



### 2 أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه ⚠

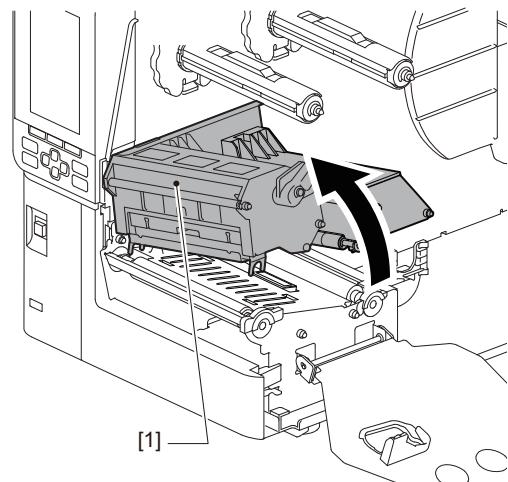
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



ارفع كتلة رأس الطباعة [1]. 3

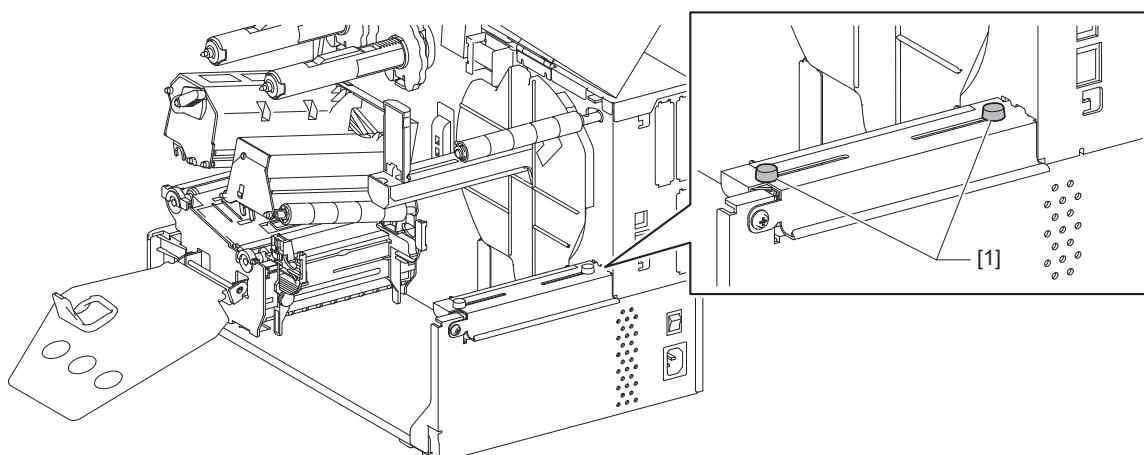
2

إعداد الطابعة

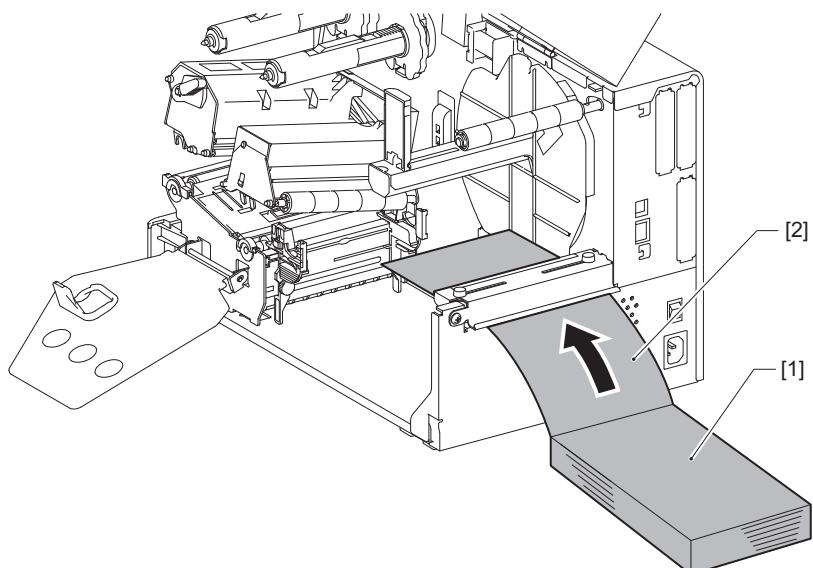


أرخ البراغي الإبهامية [1] الموجودة على الجانبين الأيمن والأيسر من دليل الوسائط الخارجي لجعله أوسع قليلاً من عرض الوسائط.

4



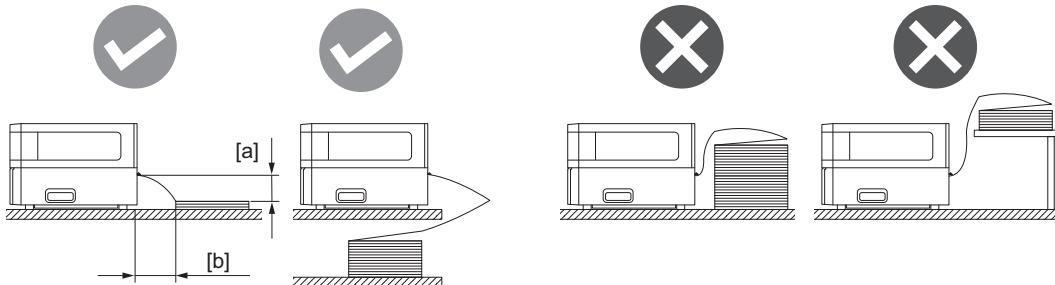
ضع الورق ذا الطيات [1] خلف الجزء الخلفي من الطابعة وأدخل طرفه في فتحة الوسائط الموجودة أسفل دليل الوسائط الخارجي [2]. 5



ملاحظة

- ضع الورق ذا الطيات بحيث يكون جانب الطابعة مواجهًا لأعلى.

- قم بمحاذة مركز الورقة المطوية مع دليل الوسانط الخارجي.
- ضع الورق المطوي بحيث يكون الجزء العلوي منه على مسافة لا تقل عن 45 مم (حوالى 1.77 بوصة) أسفل فتحة وسانط الطابعة في الموضع [a].
- لوضع الطابعة والورق ذي الطيات على طاولة ذات ارتفاع واحد، تأكّد من أن المسافة [b] بين الورق ذي الطيات وفتحة الوسانط الخاصة بالطابعة لا تقل عن 20 مم (0.79 بوصة).

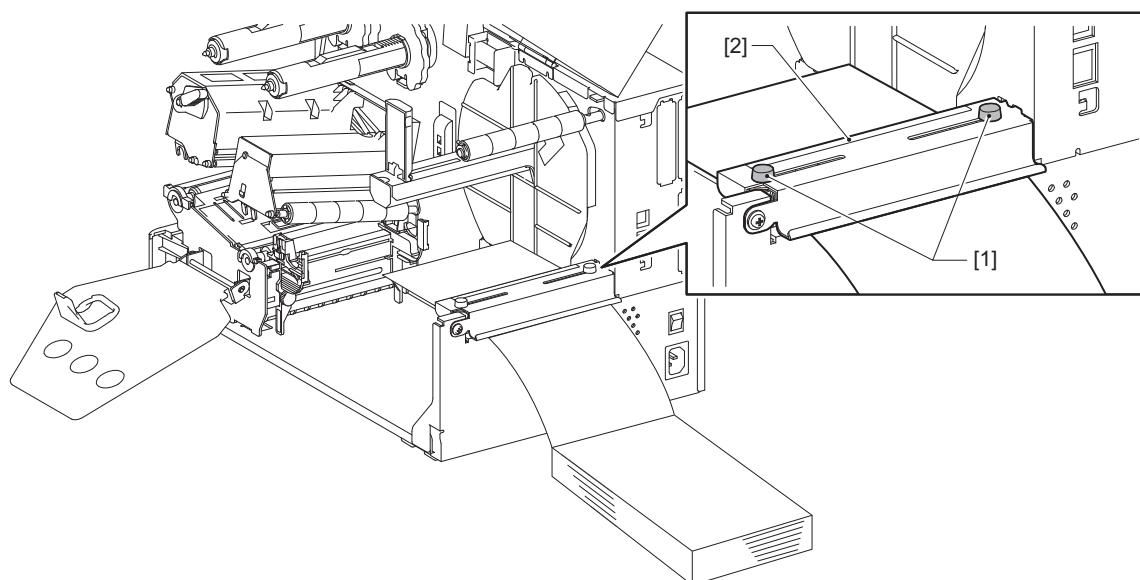


- تأكد من عدم تداخل كبل التوصيل وكبل الطاقة وما إلى ذلك مع الورق ذي الطيات.
- في حالة حدوث خطأ في تغذية الوسانط، أبعد الورق المطوي عن الطابعة.

**قم بتعديل وإحكام ربط البرغيين الإيهاميين الأيسر والأيمن [1] لدليل الوسانط الخارجي لتتناسب مع عرض الوسانط.**

**بالرجوع إلى المقياس [2] الموجود في دليل الوسانط الخارجي، قم بتعديل موضع البراغي الإيهامية [1] بحيث تكون الوسانط موجودة في منتصف مسار النقل.**

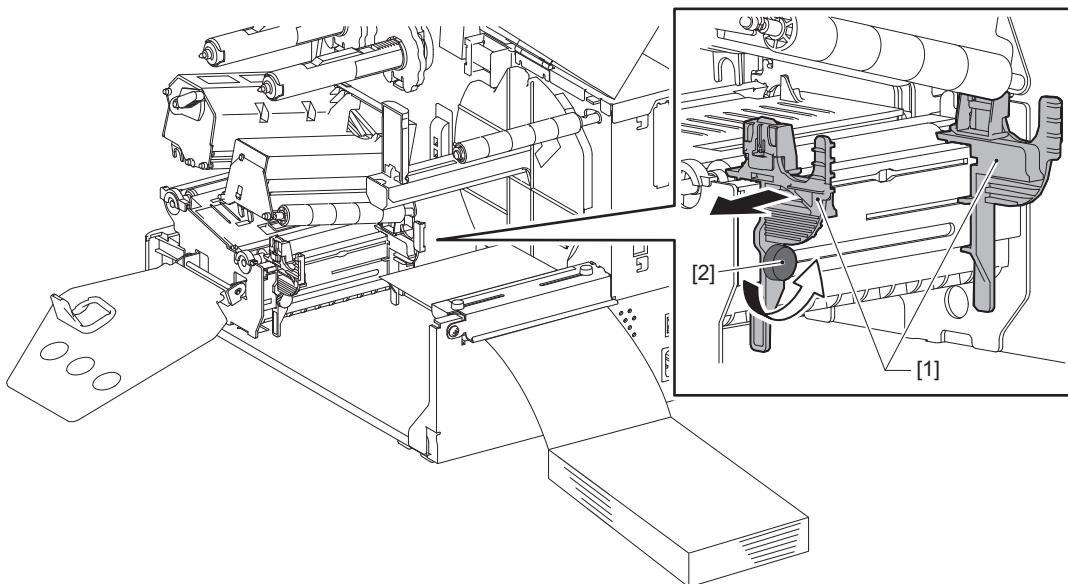
**6**



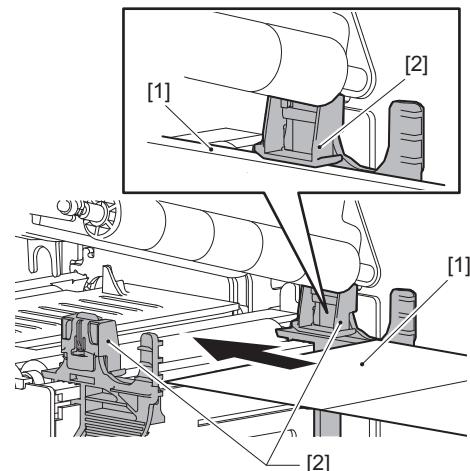
ارْخِ البرغي الإبهامي [2] الموجود على أدلة الوسانط [1] وافتحها لتكون أوسع قليلاً من عرض الوسيط.

2

إعداد الطباعة

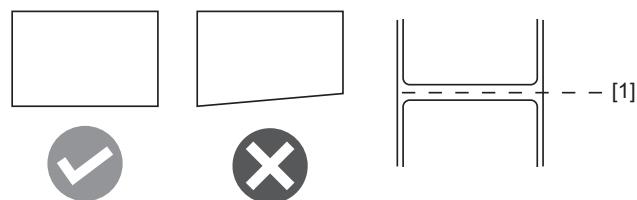


مرّر الحافة الأمامية للوسانط [1] بين أدلة الوسانط الأيسر والأيمن [2]، وادفعها نحو منفذ الوسانط من خلال الجانب السفلي من كتلة رأس الطباعة.

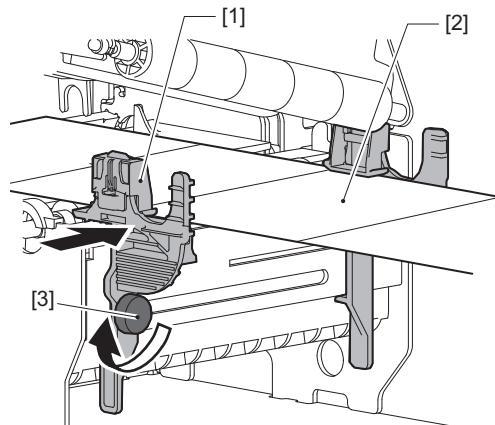


#### ملاحظة

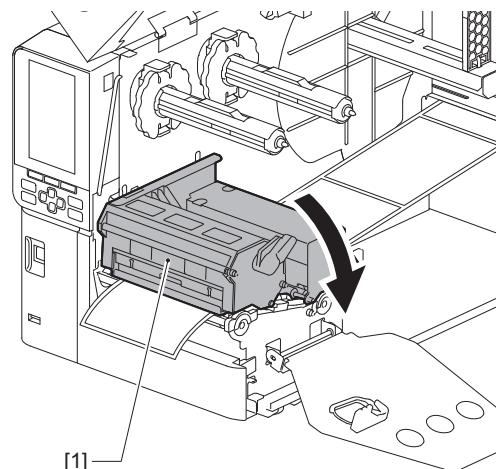
بالنسبة للملصقات، اقطع القاعدة [1] بشكل مستقيم بين الملصقات.



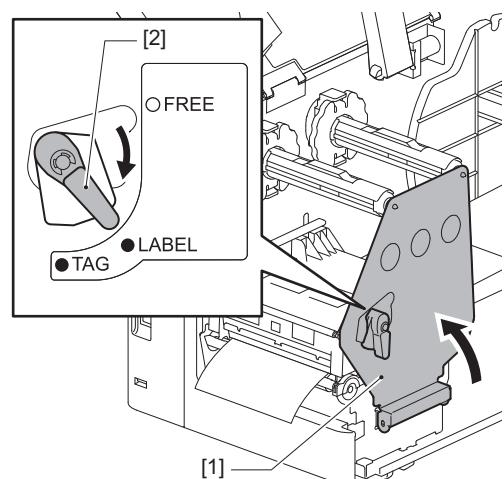
**9** اضبط الفجوة بين أدلة الوسانط [1] والوسانط [2] لتكون حوالي 0.5 مم (0.02 بوصة)، وأحكم ربط البرغي الإبهامي [3] لثبيت دليل الوسانط.



**10** اخفض كتلة رأس الطباعة [1].  
لضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط، راجع المرجع التالي.  
الصفحة 52 "ضبط موضع مستشعر اكتشاف الوسانط".



**11** اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط [1] وقم بتتأمين كتلة رأس الطباعة بتدوير ذراع الرأس [2] إلى الوضع «LABEL» أو «TAG»، وذلك حسب نوع الوسانط.



تلميح

• عَدَلْ وضع ذراع الرأس حسب سُمك الوسانط.

وسانط الملصقات: LABEL

وسانط العلامات: TAG

• حرَك ذراع الرأس إلى الوضع «LABEL» عند تحميل وسانط العلامات التي يقل عرضها عن 50 مم (2 بوصة).

## 12 أغلق الغطاء العلوبي برفق.

تلميح

عند تحميل وسانط تستخدم المستشعر العاكس، اضبط موضع المستشعر العاكس.

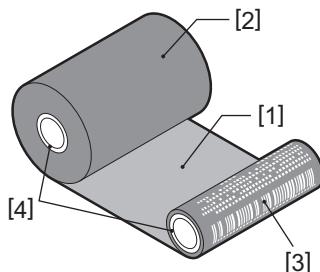
الصفحة 53 "ضبط موضع المستشعر العاكس"

تدعم الطابعة طريقتين للطباعة، هما النقل الحراري والطريقة الحرارية المباشرة.  
طريقة النقل الحراري هي طريقة طباعة يتم من خلالها إذابة الحبر الموجود في الشريط بالحرارة المبنية من رأس الطباعة، وبالتالي يتم تثبيته على الوسانط.  
الطريقة الحرارية المباشرة هي طريقة طباعة يتم من خلالها تسليط الحرارة من رأس الطباعة على الوسانط التي تحتوي على أدوات تشكيل الألوان لإنشاء الألوان.

يشرح هذا القسم إجراء تحميل شريط في الطابعة.  
استخدم شريطًا أصلياً معتمداً من شركة Toshiba Tec Corporation. للحصول على تفاصيل بشأن طلب الشريط، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.

### ملاحظة

- للطباعة باستخدام الطريقة الحرارية المباشرة، تجنب تركيب شريط. فقد تتسبب الطابعة مع تحميل شريط في تلف رأس الطباعة وقد يتسبب أيضًا في التصاق الشريط المذاب برأس الطباعة، مما يتطلب استبدال رأس الطباعة (مقابل رسوم).
- للشريط جانب أمامي (حبر) وجانب خلفي [1]. احرص على تحميله بع逆ية؛ فالتحميم غير الصحيح قد ينتج عنه فشل عملية الطباعة وقد يستلزم الأمر استبدال رأس الطباعة، مما يكلف رسوماً إضافية.
- راجع الشكل الوارد أدناه للتمييز بين الجوانب غير المستخدمة والمُستخدمَة للشريط المستخدم جزئياً. بالنسبة للشريط الجديد، فإن الجانب ذو القطر الأكبر [2] هو الجانب غير المستخدم.



- الجانب الخلفي
- الشريط (اللفافة غير المستخدمة)
- الشريط (اللفافة المستخدمة)
- البكرة

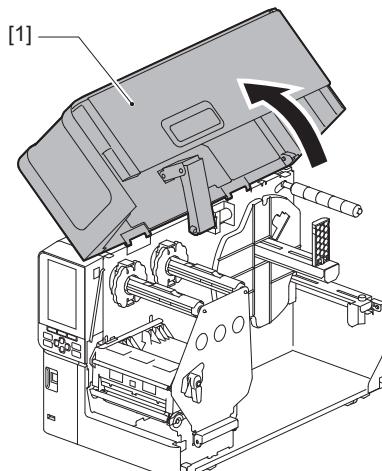
### تنبيه ⚠

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقاء نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطباعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### تلخيص

تأكد من أن عرض الشريط يتناسب مع حجم الوسانط. للمساعدة، تواصل مع ممثل الخدمة الذي تتعامل معه.

### 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.



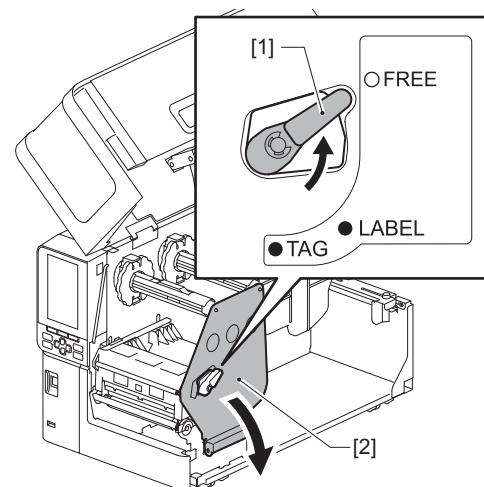
**2** أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

**تنبيه**

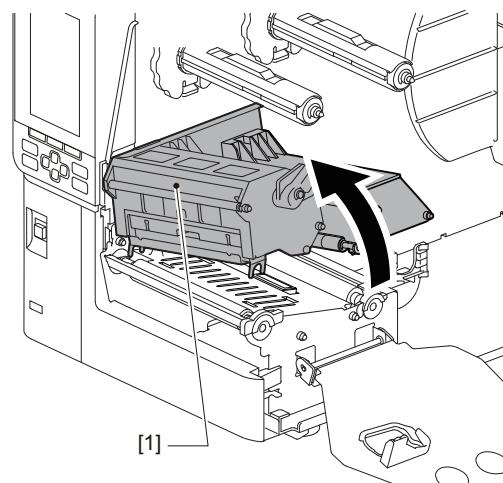
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

**2**

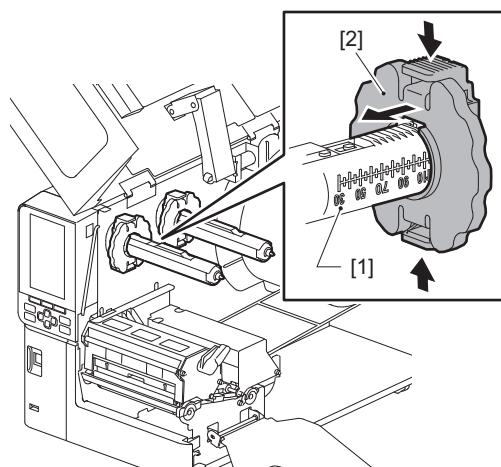
بابك الطابعة



**3** ارفع كتلة رأس الطابعة [1].

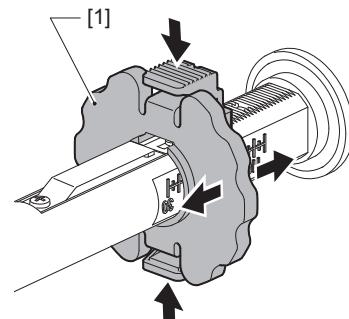


**4** بالرجوع إلى المقياس [1] المطبوع على أعمدة الشريط، قم بتعديل أدوات تثبيت الشريط [2] لتناسب مع عرض الشريط المراد تثبيته.



### ملاحظة

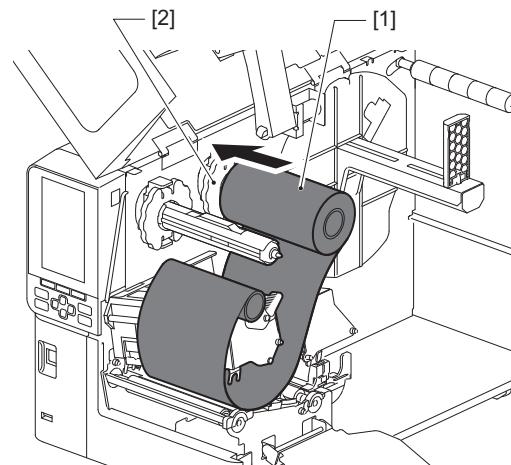
أثناء الضغط على المقابضين، حرك أدوات تثبيت الشريط [1].



### تلخيص

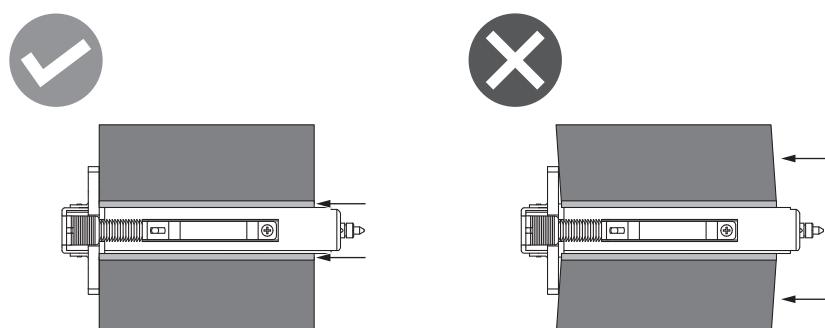
- اضبط الشريط بحيث يكون مركزه متواافقاً مع مركز الوسائط.
- استخدم شريطًا يتطابق مع عرض الوسائط.

أدخل الجانب غير المستخدم من الشريط [1] في عمود الشريط الخلفي، ثم حركه إلى أن يصل إلى أداة تثبيت الشريط [2]. **5**



### ملاحظة

- عند إدخال الشريط، اضغط على بكرته. قد يؤدي الضغط على جانب الشريط إلى تحركه قليلاً، مما يؤدي إلى ظهور التجاعيد.

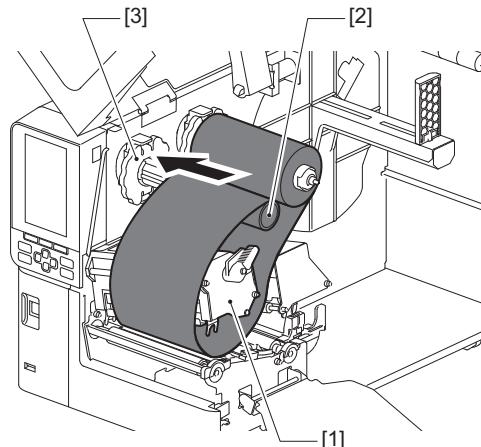


- احرص على إمساك الشريط بإحكام بيديك أثناء عملية التركيب، وذلك لتجنب تعرضه للفك والتناثر بسهولة.

**6** مَرِّ الشَّرِيْط أَسْفَلَ كُتْلَةِ رَأْسِ الطَّبَاعَةِ [1]. بَعْدَ ذَلِكَ، أَدْخِلْ قَلْبَ الْوَرْقِ لِجَانِبِ التَّجْمِيعِ [2] فِي عَمُودِ الشَّرِيْطِ الْأَمَامِيِّ ثُمَّ حَرَّكِهِ إِلَى أَنْ يَصُلَّ إِلَى أَدَاءِ تَثِيْتِ الشَّرِيْطِ [3].

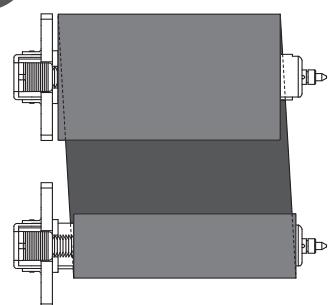
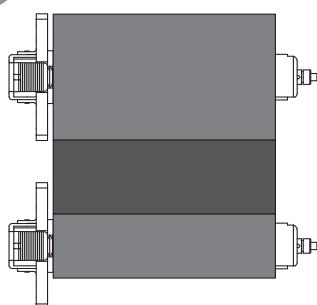
**2**

إِيْدَكِ الطَّبَاعَةِ

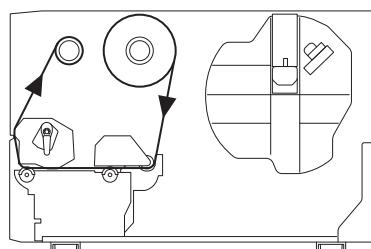
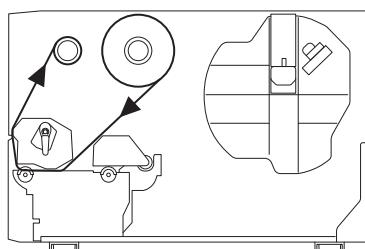


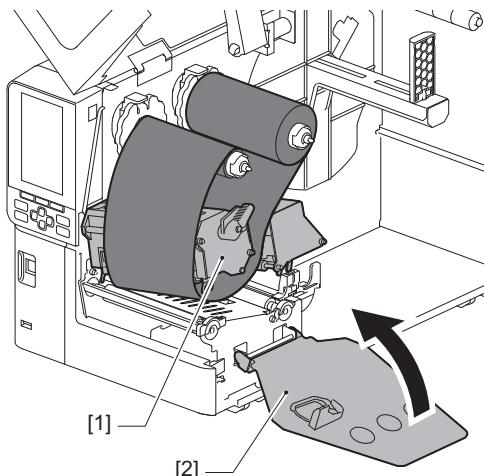
#### مَلَاحَظَةٌ

- قم بمحاذاة موضع الشريط على كلا الجانبين، الجانب غير المستخدم وجانب جمع الشريط. قد يؤدي عدم المحاذاة إلى ظهور تجاعيد على الشريط.

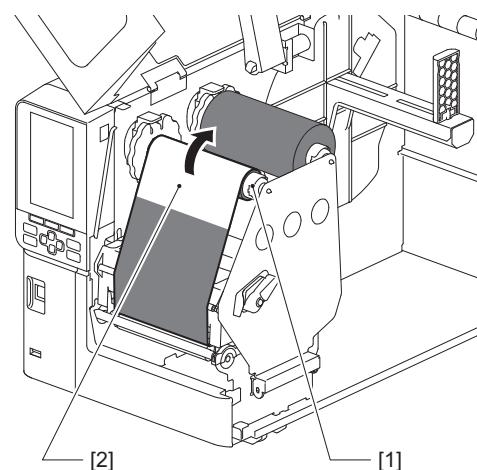


- مرِّ الشَّرِيْط عَلَى الْمَسَارِ الصَّحِيحِ.





8 أدر عمود الشريط [1] على جانب التجميع باتجاه عقارب الساعة للف قسم الشريط الرئيسي (الفضي) [2] على الشريط بالكامل.



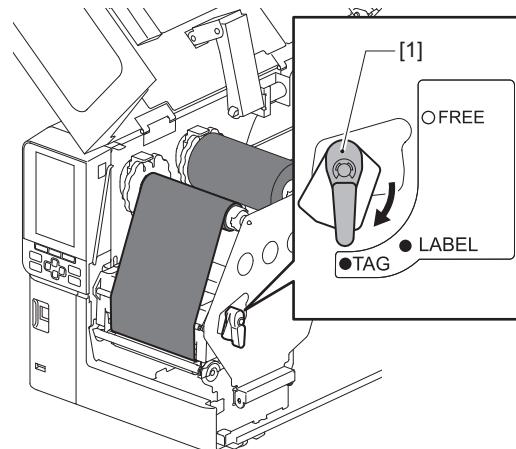
#### ملاحظة

- احرص على إزالة أي ارتفاع أو تجاعيد من الشريط لنفاد حدوث مشاكل في جودة الطباعة. تأكد من خفض كتلة رأس الطباعة أولاً، وإنْ فإن رفعها أثناء تعديل الشريط قد يتسبب في كسره.
- المنطقة من الشريط التي تتعرض للمس قد تؤثر سلباً على جودة الطباعة. أدر الشريط للأمام حتى يتحرك الجزء الذي لمسه بأصابعك بعيداً عن مسار كتلة رأس الطباعة.

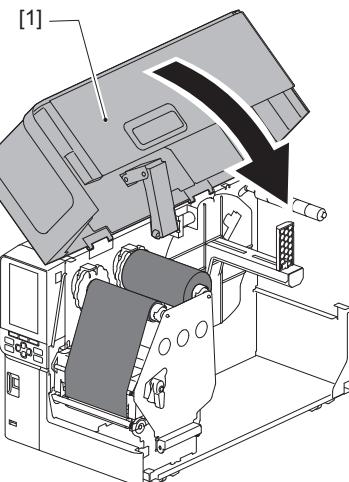
أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «**LABEL**» أو «**TAG**» بناءً على نوع الوسانط لديك لتنبيه كتلة رأس الطباعة في مكانها.

2

إبعاد الطباعة



**10** أغلق الغطاء العلوي [1] برفق.



تمييز الطابعة بمستشعرين لرصد الوسانط: مستشعر انتقالى لرصد الفجوات بين الملصقات، ومستشعر عاكس لتحديد العلامات السوداء على الجانب الخلفى للوسانط.

في حالة ضبط المستشعر بشكل غير صحيح، فقد لا تقوم الطابعة بتغذية الوسانط، وستظهر رسالة الخطأ «Paper Jam \*\*\*\*». احرص على ضبط حساسية المستشعر كلما قمت بتغيير نوع الوسانط أو جوتها. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع «مواصفات التشغيل الأساسية».

### تنبيه

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقائ نفسها، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

## ■ ضبط موضع مستشعر الإرسال

**1** افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

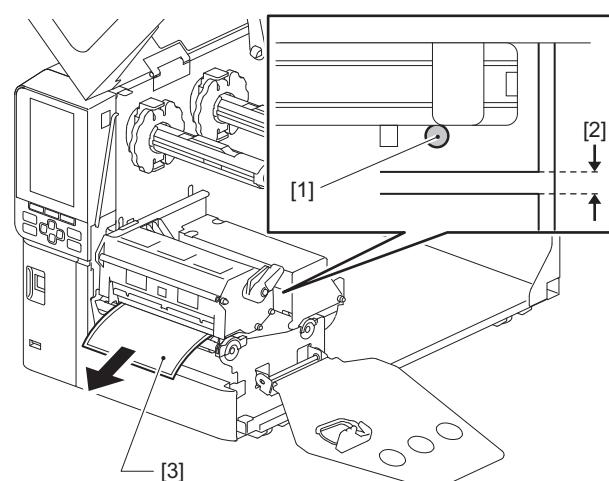
**2** أدر ذراع الرأس إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق إلى الأسفل باتجاه اليمين.  
الصفحة 32 "تحميل الوسانط"

### تنبيه

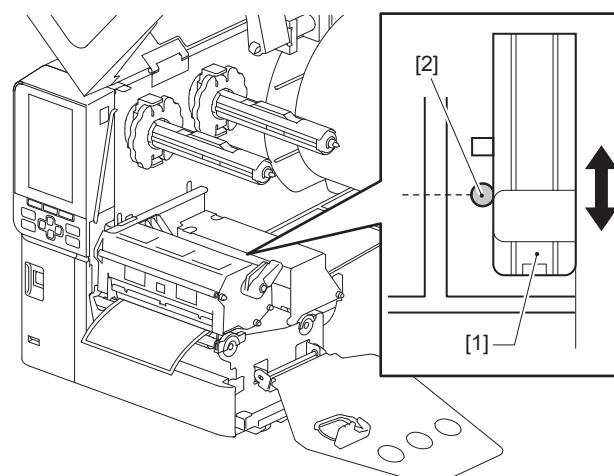
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

**3** أخلع الشريط.

**4** ادفع الوسانط [3] للأمام حتى تتمكن من رؤية فجوة [2] مباشرة قبل مؤشر موضع المستشعر الانتقالى (●) [1].



**5** ضع مستشعر الوسانط [1] يدوياً لضمان تطابق مؤشر المستشعر الانتقالى (●) [2] بدقة مع الفجوة المطلوبة.



## ■ ضبط موضع المستشعر العاكس

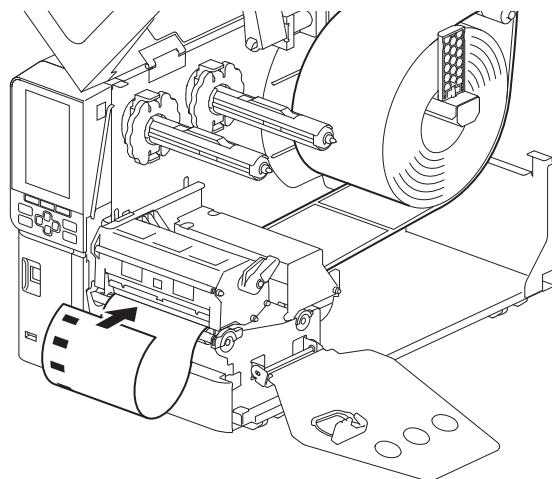
- 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 2 أدر ذراع الرأس إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق إلى الأسفل باتجاه اليمين.  
الصفحة 32 "تحميل الوسانط"

خطوات  
الخطوة 2

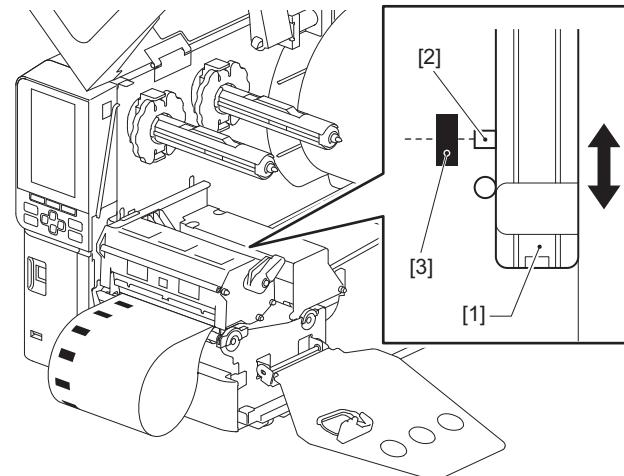
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

### تنبيه ⚠

- 3 اخلع الشريط.
- 4 اسحب الوسانط بمقدار 50 سم (19.69 بوصة) تقريباً واطوها بحيث تكون العلامة السوداء الموجودة على الجانب الخلفي للوسانط متوجهة لأعلى.



- 5 حرك مستشعر الوسانط [1] يدوياً وقم بمحاذاة المستشعر العاكس [2] مع خط الوسط للعلامة السوداء [3].



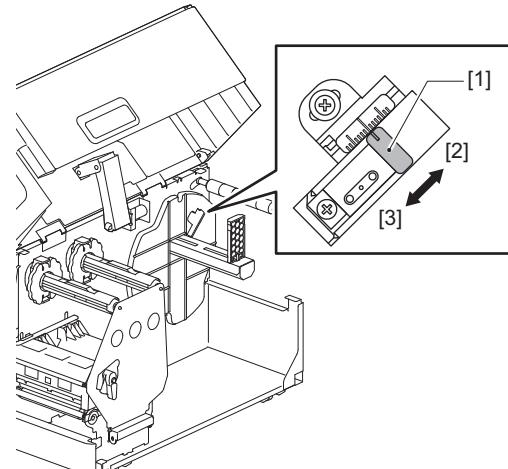
## ■ تعديل مستشعر نهاية الوسانط القريبة

بالنسبة لإصدار القطع أو التقطير باستخدام الوسانط الملفوفة الداخلية، سُتعرض أيقونة (نهاية الشريط/نهاية الورق القريبة) على شاشة LCD الملونة لتنبيهك عند اقتراب الوسانط من نهايتها.

- 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 2 إذا كانت الوسانط الملفوفة مركبة على عمود التغذية، عندئذ يجب إزالتها.

**3**

**حركة مفتاح التعديل [1]** الموجود بمستشعر نهاية الوسانط القريبة لتعديل مستوى الرصد.  
إذا كنت ترغب في عرض الأيقونة مبكراً، فاسحب المفتاح إلى الجانب [2]. إذا كنت ترغب في عرض الأيقونة لاحقاً، فاسحب المفتاح إلى الجانب [3].



#### تنبيه

لا يمكن رصد نهاية الوسانط القريبة إلا من خلال الوسانط الملفوفة الداخلية عند القطع أو التقطير. ومع ذلك، نظرًا لاختلافات الطفيفة في الحجم الأساسي للوسانط الملفوفة المختلفة، قد لا يكون من الممكن تحقيق الرصد الدقيق لنهاية الوسانط القريبة.

# 3

## الصيانة اليومية

56 .....	تنظيف الطابعة
56 .....	الغطاء .....
57 .....	رأس الطابعة .....
59 .....	وحدة أسطوانة الطابعة .....
60 .....	مستشارات رصد الوسانط / مستشار نهاية الشريط
62 .....	مستشار نهاية الوسانط القريبة .....
63 .....	مبيت الوسانط .....
65 .....	وحدة القاطعة (خيار) .....
65 .....	في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة .....

احرص على تنظيف الطابعة بشكلٍ دوري (عند كل عملية استبدال للوسائط) لضمان إمكانية الحصول على مطبوعات واضحة دائمًا. يمكن أن يتسرّع رأس الطابعة ووحدة الأسطوانة، على وجه الخصوص، بسهولة. لذا، احرص على التنظيف باتباع الإجراء الموضح أدناه.

### تحذير ⚠

تجنب رش الماء مباشرةً أو التتنفس بقطعة قماش تحتوي على كمية كبيرة من الرطوبة. قد يؤدي السماح بدخول الماء إلى الطابعة من الداخل إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.

### تنبيه ⚠

- أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة. قد يؤدي التنظيف أثناء تشغيل الطابعة إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.
- تجنب تنظيف الطابعة بمنشفة يحتوي على مخفف الطلاء أو البنزين أو الغازات القابلة للاشتعال، على سبيل المثال. قد يتسبب ذلك في حدوث حريق.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً. قد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

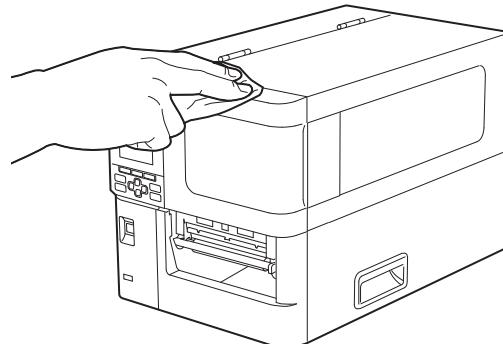
## الخطوات ■

1

احرص على مسح الأوساخ عن الغطاء بقطعة قماش جافة وناعمة.

2

امسح أي أوساخ ظاهرة بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية قليلة من الماء.



### ملاحظة

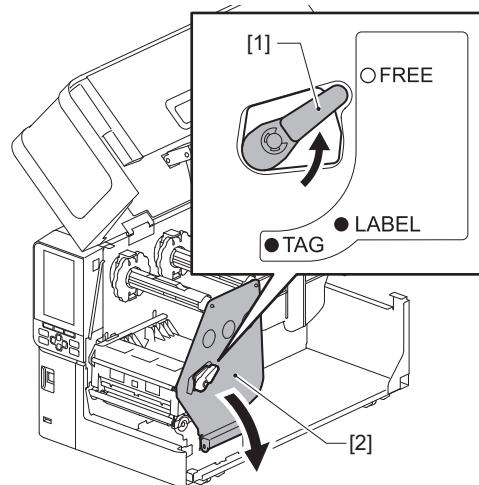
يُحظر استخدام مخفف الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. قد يؤدي استخدامها إلى تغيير لون الغطاء وكسر الأجزاء البلاستيكية.

## ■ رأس الطباعة

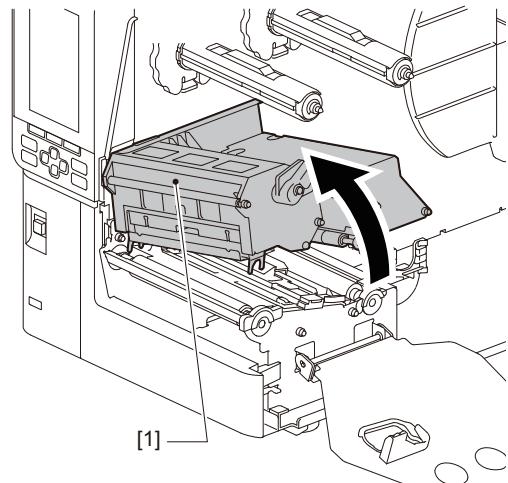
- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

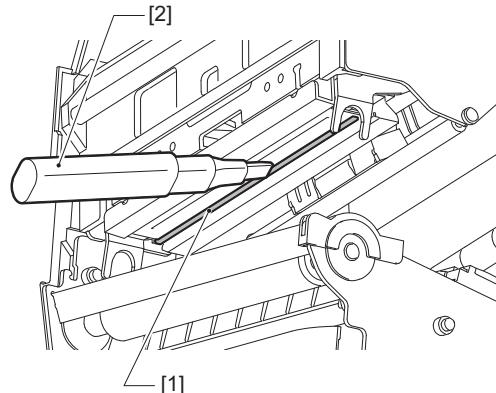


- 4 ارفع كتلة رأس الطباعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.



## احرص على تنظيف رأس الطباعة (الجزء المظلل).

نظف قسم التسخين برأس الطباعة [1] (الجزء المظلل) باستخدام قلم تنظيف رأس الطباعة [2]، أو ممسحة قطنية متوفرة بالأسواق، أو قطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي.



### تلخيص

اطلب قلم تنظيف الرأس الذي يُباع بشكلٍ منفصل من ممثل الخدمة لديك.

### ملاحظة

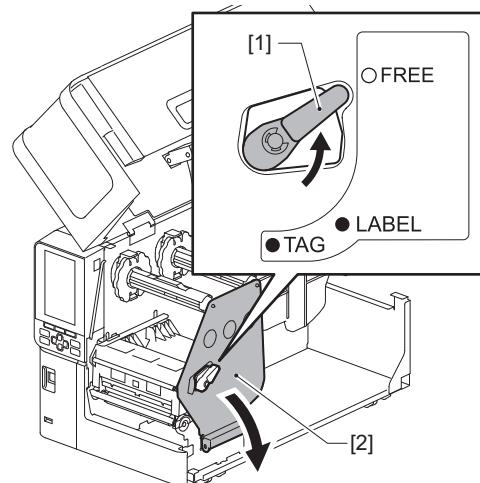
- تجنب إتلاف رأس الطباعة بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.
- تجنب لمس جزء التسخين الخاص برأس الطباعة مباشرةً. فقد يتسبب ذلك في حدوث تلف إلكتروستاتيكي وتأكل.
- يُحظر استخدام مخفر الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.

## ■ وحدة أسطوانة الطابعة

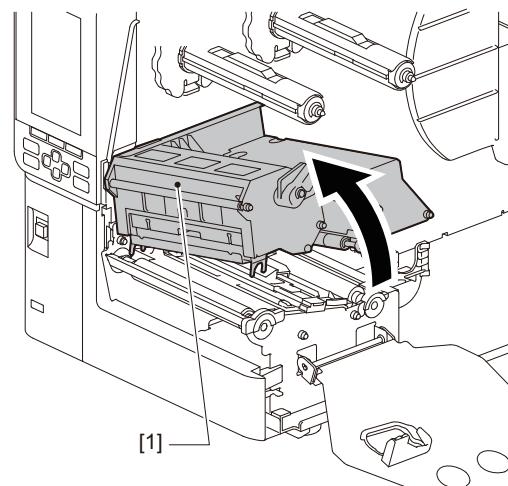
- 1 أوقف تشغيل الطاقة الرئيسية وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.

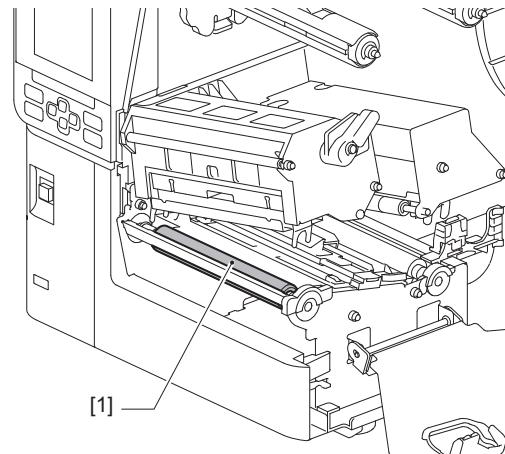


- 4 ارفع كتلة رأس الطابعة [1] وأزيل الوسانط أو الشريط.



5

امسح الأوساخ عن وحدة أسطوانة الطابعة [1] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامني.  
نظف كل لفافة من لفافات الوسانط.



#### ملاحظة

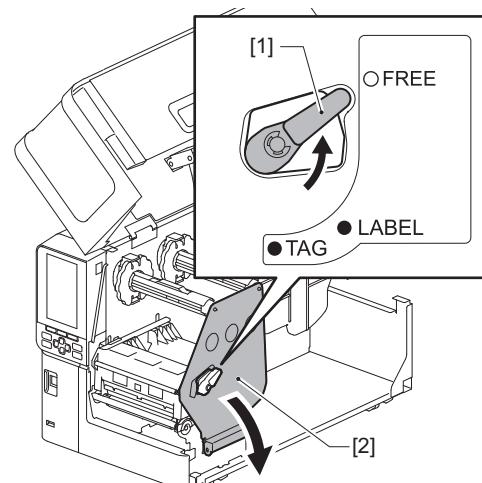
- تجنب إتلاف أسطوانة الطابعة بأداة حادة، فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفي الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتعطل الطابعة.

### مستشعرات رصد الوسانط / مستشعر نهاية الشريط ■

- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

#### تنبيه ⚠

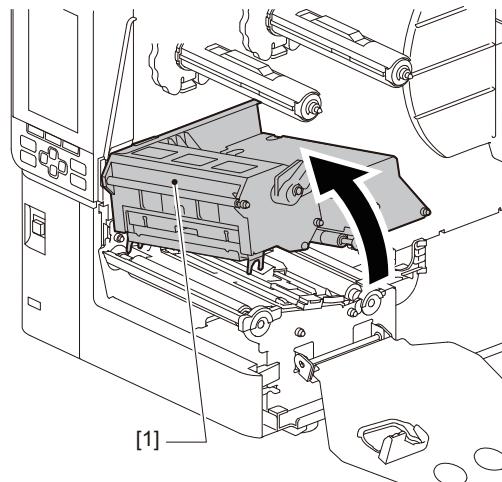
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



ارفع كتلة رأس الطباعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.

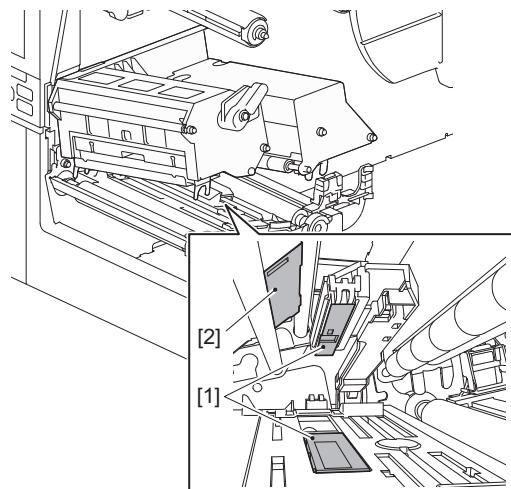
3

الصيغة العالمية



نظف مستشعر رصد الوسانط [1] ومستشعر نهاية الشريط [2] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي أو ممسحة قطنية.

امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.

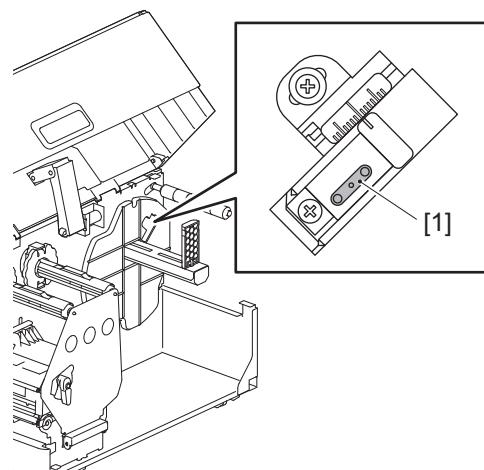


#### ملاحظة

- تجنب إتلاف المستشعر بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفر الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.

## ■ مستشعر نهاية الوسانط القربيّة

- 1 أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 نظف مستشعر نهاية الوسانط القربيّة [1] بقطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللاماني أو ممسحة قطنية. امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.



### ملاحظة

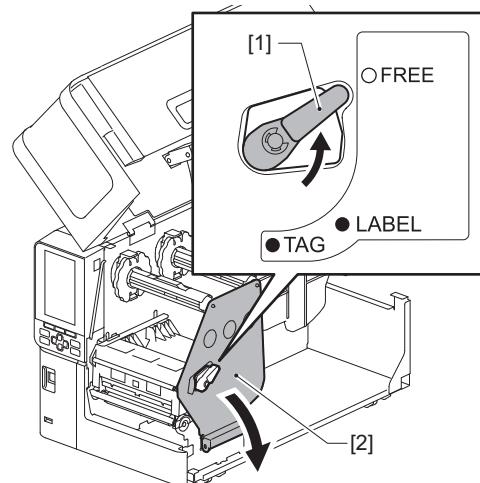
- تجنب إتلاف المستشعر بأداة حادة. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.
- يُحظر استخدام مخفر الطلاء أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى. فقد يتسبب ذلك في توقف الطباعة وتعطل الطابعة.

## ■ مبيت الوسانط

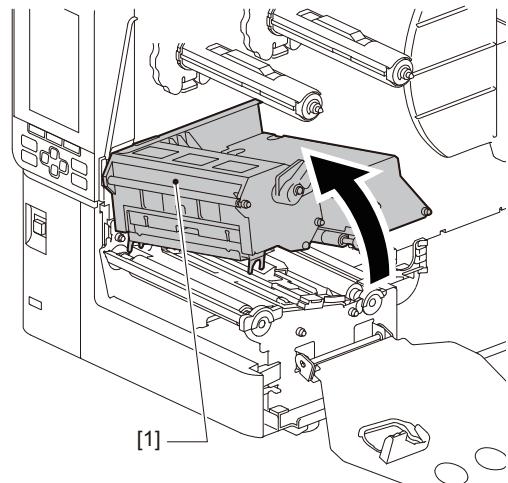
- 1 أوقف تشغيل الطاقة الرئيسية وأفصل كبل الطاقة.
- 2 افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.
- 3 أدر ذراع الرأس [1] إلى اللوحة «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

### تنبيه

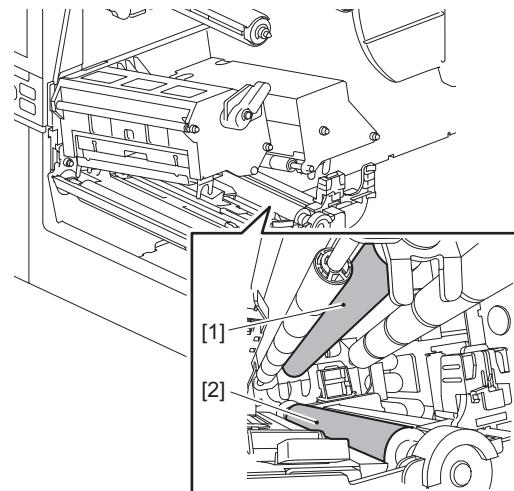
قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



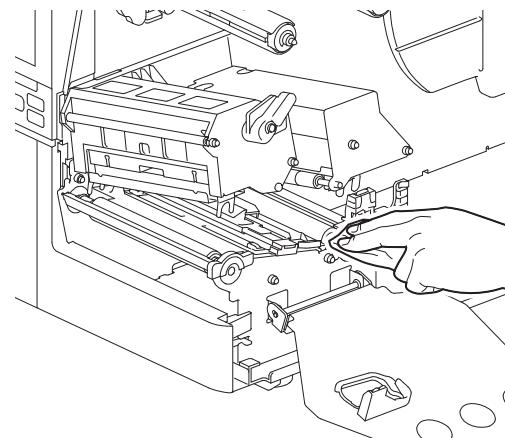
- 4 ارفع كتلة رأس الطباعة [1] وأزل الوسانط أو الشريط.



**نَظِيف أسطوانة الضغط [1] وأسطوانة التغذية [2]** باستخدام قطعة قماش ناعمة تحتوي على كمية صغيرة من الإيثانول اللامائي.



**امسح مسحوق الورق والغبار عن حاوية الوسانط بقطعة قماش جافة وناعمة.**  
في حالة عدم إمكانية إزالة الأوساخ، امسح الأوساخ بقطعة قماش ناعمة مبللة بمنظف محايد مخفف بالماء. بعد التنظيف، امسح المنظف المحايد تماماً بقطعة قماش مبللة بالماء واعصرها بإحكام.  
نَظِيف كل لفافة من لفافات الوسانط.



#### ملاحظة

- تجنب إتلاف أسطوانة الضغط أو أسطوانة التغذية بأشياء حادة، حيث قد يؤدي ذلك إلى حدوث أخطاء في الطباعة وأعطال بالطابعة.
- لا تستخدم أي مواد كيميائية مثل مخفف الطلاء أو البنزين. قد يتسبب ذلك في تغيير لون حاوية الوسانط وإتلافها.

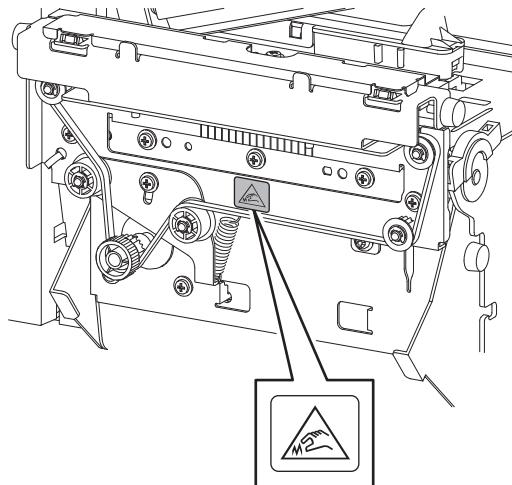
## ■ وحدة القاطعة (خيار)

### تنبيه

تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك أخطر الإصابة.

3

الصيغة المعدنية



أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وأفصل كبل الطاقة.

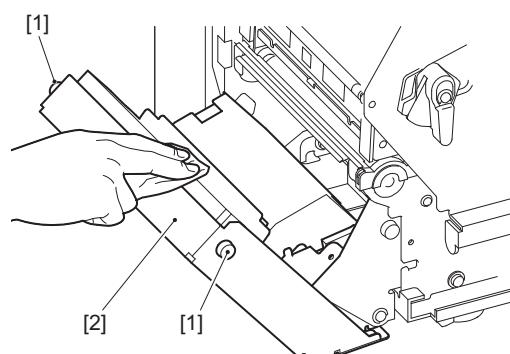
1

افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.

2

أرخ البراغي [1] وافتح غطاء القاطعة [2].

3



امسح مسحوق الورق والغبار بقطعة قماش جافة وناعمة.

4

## ■ في حالة عدم استخدام الطابعة لمدة طويلة

إذا كانت الطابعة ستترك دون استخدام لفترة طويلة، فاحرص على إزالة الوسانط من كتلة رأس الطابعة لتجنب تشوّه الوسانط.



# 4

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

68 .....	استكشاف الأعطال وإصلاحها
68 .....	رسائل الخطأ
72 .....	في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح
75 .....	في حالة انحسار الوسانط
78 .....	في حالة انقطاع الشريط من المنتصف
79 .....	في حالة عدم انتظام لفات الشريط

في حالة حدوث أي مشكلات أثناء الاستخدام، تحقق مما يلي.  
في حالة عدم عودة الطابعة إلى وضعها الطبيعي، فألق بتشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي واستثمر مثل الخدمة.

## ■ رسائل الخطأ

في حالة ظهور رسالة خطأ، عليك اتخاذ إجراء وفقاً لتفاصيل الخطأ.  
بمجرد حل سبب الخطأ، اضغط على زر [RESTART] لمسح الخطأ.

الخطأ المعروض	السبب	الإجراء
Paper Jam	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	حمل الوسانط بشكل صحيح.  الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"
	أثناء الإصدار، حدث انحسار للورق.	أزّل انحسار الوسانط، وحمل الوسانط مرة أخرى، واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل).  الصفحة 75 "في حالة انحسار الوسانط"
	لا يتم تغذية الوسانط بشكلٍ صحيح.	حمل الوسانط مرة أخرى واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت.  الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"
	المستشعر العاكس لا يكتشف العلامات السوداء.	حمل الوسانط ذات حجم مغایر للحجم المحدد في البرنامج. تم تحميل وسانط ذات حجم مغایر للحجم المحدد في البرنامج.
	لا يكتشف المستشعر الانتقالـي العمـلية الـانتقالـية بين المـلصـقات.	اضبط موضع المستشعر العاكس.  الصفحة 53 "ضبط موضع المستشعر العاكس" إذا كان الموضع صحيحاً، فاضبط مستوى المستشعر أو اضبط الحد الأدنـى. للحـصول على مـزيد من التـفاصـيل، راجـع "مواصفـات التـشـغـيل الأساسية". إذا تكرـرت المشـكـلة، أوقف تشـغـيل الطـاقـة وتـواصل مع موظـي الخـدـمة.
	تم وضع وسانط من نوع غير مناسب للمستشعر المحدد في البرنامج.	اضـبط مستـوى المستـشعر أو اـضـبط الحـدـ الأـدـنـى. لـلحـصول على مـزيد من التـفـاصـيل، رـاجـع "مواصفـات التـشـغـيل الأساسية". إذا تـكرـرت المشـكـلة، أـوقف تشـغـيل الطـاقـة وتـواصل مع موظـي الخـدـمة.
	تم تحـميل وسانـط بـحجم آخـر غـير الحـجـم المـحدـد أو غـير منـاسب للمـسـتعـشـر، وـتم تـشـغـيل زـر [FEED] (تـغـذـية).	حمل الوسانـط بالـحجم المـحدـد أو المـنـاسـبة للمـسـتعـشـر وـاضـغـط على زـر [RESTART] (إعادة تشـغـيل).
	تم إـجـراء قـيـاس تـلقـائـي للـوـسانـط باـسـتـخدـام الوـسانـط ذات العـلامـات السـودـاء وـالـفـجـوات بـيـن المـلـصـقات، مع تـهيـبة الإـعـادـة [Auto Calibration] [إـما عـلـى All] أو [All (with Back Feed)] أو [Refl. (with Back Feed)].	لـإنـجـاز قـيـاس تـلقـائـي للـوـسانـط باـسـتـخدـام الوـسانـط على عـلامـات السـودـاء وـفـجـوات بـيـن المـلـصـقات، قـم بـتـهيـبة [Reflective Sensor] [إـما عـلـى Auto Calibration] [إـما عـلـى All] أو [All (with Back Feed)] أو [Sensor].
No Paper	تم استهـلاـك الوـسانـط.	حمل وسانـط جـديـدة وـاضـغـط على زـر [RESTART] (إعادة تشـغـيل) لمـتابـعة الطـبـاعـة منـحيـث تـوقـفـت.  الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"
	لم يتم تـحمـيل أي وـسانـط.	حمل الوـسانـط بشـكـل صـحـيح.  الصفحة 31 "إجراء تـحمـيل الوـسانـط"
	لا يـتطـابـق مـسـتـوى اـكتـشـاف مـسـتعـشـر الوـسانـط مع الوـسانـط.	اضـبط مـسـتـوى المسـتعـشـر باـسـتـخدـام الوـسانـط المـسـتـخدـمة. لـلحـصول على مـزيد من التـفـاصـيل، رـاجـع "مواصفـات التـشـغـيل الأساسية".

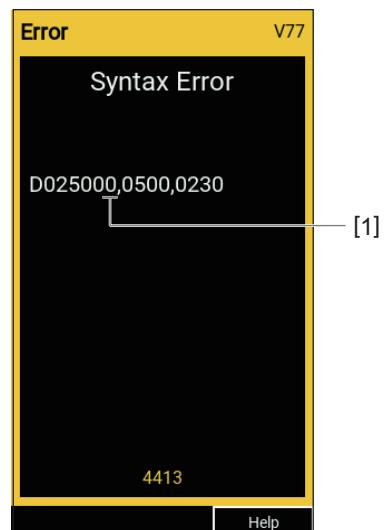
الخطأ المعروض	السبب	الإجراء
Ribbon Error	لم يتم تحميل الشريط بشكلٍ صحيح.	حمل الشريط بشكلٍ صحيح. الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	الشريط متراخي.	أدر عمود الشريط على جانب التجميع باتجاه عقارب الساعة لإزالة أي ارتفاع في الشريط. الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	انقطع الشريط من المنتصف.	الصيغ أجزاء الشريط المقطوعة معاً أو استبدلها بأخر جديد. الصفحة 78 "في حالة انقطاع الشريط من المنتصف." الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
	الشريط محشور بالداخل.	حمل الشريط مرة أخرى واضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت. الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"
No Ribbon	نفذ الشريط.	قف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Head Open	كتلة رأس الطباعة غير مثبتة بإحكام.	اضبط لوحة تثبيت عمود الشريط وقم بتأمين كتلة رأس الطباعة بتدوير ذراع الرأس إلى الوضع «LABEL» أو «TAG»، وذلك حسب نوع الوسانط.
Head Error	حدث خطأ أدى إلى قطع الاتصال في رأس الطباعة. أو، حدث خطأ في برنامج تشغيل رأس الطباعة.	وقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
.Excess Head Temp	درجة حرارة رأس الطباعة مرتفعة للغاية.	إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Communication Error	أثناء الاتصال عن طريق RS-232C، حدث خطأ في التمايل أو خطأ في التأطير.	تأكد من تطابق إعدادات الاتصال الموجودة من جانب جهاز الكمبيوتر المتصل مع تلك الموجودة من جانب الطباعة.
Memory Write Error	حدث خطأ في الكتابة إلى ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية).	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى وأعد محاولة الكتابة.تحقق من تفاصيل الأمر للتسجيل. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Format Error Check the .settings	حدث خطأ في تهيئة ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية).	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى وأعد محاولة التهيئة. تحقق من تفاصيل الأمر للتسجيل. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Memory Full	فشل التسجيل لأن ذاكرة التسجيل (ذاكرة USB أو الذاكرة المحمولة ROM على لوحة وحدة المعالجة المركزية) لا تحتوي على مساحة خالية كافية.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى. تأكد من مساحة الذاكرة الداخلية وحجم البيانات المراد تسجيلها. إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Password Invalid	تم إدخال كلمة المرور بشكلٍ غير صحيح ثلاث مرات متتالية.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى.
Power Failure	حدث انقطاع لحظي للتيار الكهربائي.	أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلهامرة أخرى.
Cutter Error	حدث انحصار لورق في القاطعة.	أزل انحصار الوسانط وحمل الوسانط مرة أخرى ثم اضغط على زر [RESTART] (إعادة تشغيل) لمتابعة الطباعة من حيث توقفت. الصفحة 75 "في حالة انحصار الوسانط"
	غطاء وحدة القاطعة مفتوح.	احكم إغلاق وحدة القاطعة.
	بسبب خطأ في القاطعة، لا تتحرك القاطعة من الوضع الأساسي.	اتصل بموظفي الخدمة.

الخطأ المعروض	السبب	الإجراء
Peel-Off Error	لم تتم عملية التقشير بشكل صحيح.	<p>اتخذ التدابير التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>استبدل الوسانط بأخرى تسمح بتقشير الملصقات على نحو أسهل.</li> <li>قم بتمكين وظيفة التقشير المسبق.</li> <li>اخفض إعداد سرعة الطباعة.</li> <li>إذا كانت القاعدة مرتخية، فستقل قوة التقشير. عند وضع القاعدة على جهاز إعادة اللف، تأكد من شدها بإحكام.</li> </ul>
Rewinder Full	خلال عملية إصدار الملصقات بنظام التقشير، لا يتم وضع الملصق فوق مستشعر التقشير عند نهاية الطباعة أو التغذية بالورق.	<p>اتخذ التدابير التالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم وظيفة [Cut/Peel Adjust] لوضع الملصق على لوحة التقشير في نهاية الطباعة أو التغذية بالورق.</li> <li>لتأكد من رصد المستشعر للملصق، انتظر حتى انتهاء الطباعة تماماً قبل إزالة الوسانط.</li> </ul>
Internal COM Error	تم رصد السعة الكاملة في قسم جهاز إعادة اللف.	<p>قم بإنزال الملصقات والقواعد من جهاز إعادة اللف.</p> <p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى.</p>
## System Error (##: 2-digit number)	<p>نُؤَدِّي إحدى العمليات التالية:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>جلب تعليمات من عنوان ذي رقم فردي</li> <li>الوصول إلى بيانات كلامية من غير حدود البيانات الكلامية</li> <li>الوصول إلى بيانات كلامية طويلة من غير حدود البيانات الكلامية الطويلة</li> <li>الوصول إلى منطقة H80000000 إلى FFFFFFFFH في المساحة المنطقية في وضع المستخدم</li> <li>فك تشغيل تعليمات غير محددة داخل/خارج فتحة التأخير</li> <li>فك تشغيل التعليمات أو إعادة كتابتها في فتحة التأخير</li> </ul>	<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى.</p> <p>إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.</p>
Low Battery	جهد بطارية ساعة الوقت الحقيقي (RTC) منخفض.	أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.
Syntax Error	في حالة عرض ما يصل إلى 42 حرفاً أبجدياً رقمياً، فهذا يعني حدوث خطأ في التركيب البرمجي.	<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى وأعد إرسال الأمر الصحيح.</p> <p> الصفحة 71 "خطأ في الأمر"</p>
Please insert USB Memory	يجب توفير ذاكرة USB ولكن لا تدخلها.	أدخل ذاكرة USB.
رسائل خطأ أخرى	حدثت مشكلة في المكونات أو البرامج.	<p>أوقف تشغيل الطاقة ثم شعلها مرة أخرى.</p> <p>إذا تكررت المشكلة، أوقف تشغيل الطاقة وتواصل مع موظفي الخدمة.</p>

## □ خطأ في الأمر

في حالة وجود خطأ في أحد الأوامر المرسلة من جهاز الكمبيوتر، يتم عرض 42 بايت على شاشة LCD، بدءاً من رمز الأمر الخاص بالأمر الذي يحتوي على خطأ. لا يتم عرض [LF] و[NUL] وأي جزء يتتجاوز 42 بايت.

أمثلة على عرض خطأ في الأمر



1. خطأ في الأمر

للمزيد

في حالة عرض خطأ في الأمر، يتم عرض رموز أخرى غير DFH كـ "?" إلى A0H إلى 7FH إلى (3FH).

## ■ في حالة عدم عمل الطابعة بشكلٍ صحيح

الإجراءات	السبب	الغرض
أدخل كبل الطاقة في مدخل طاقة التيار المتردد (AC) بإحكام. <a href="#">الصفحة 23 "توصيل كبل الطاقة"</a>	كبل الطاقة مفصول عن الطابعة.	لا يوجد إمداد للطاقة رغم الضغط على زر تشغيل الطاقة.
أدخل قابس الطاقة بالكامل وبإحكام في مأخذ التيار الكهربائي. <a href="#">الصفحة 23 "توصيل كبل الطاقة"</a>	قابس الطاقة مفصول عن مأخذ التيار الكهربائي.	
تأكد من توافر الطاقة باستخدام جهاز كهربائي آخر. في حالة عدم توافر الطاقة، يرجى الرجوع لأقرب فرع لشركة الكهرباء.	يحدث انقطاع للتيار الكهربائي أو لا يتم توفير الطاقة لمأخذ التيار الكهربائي.	
افحص المصهر أو قاطع الدائرة في المبني للاحترار.	تعرض المصهر أو قاطع الدائرة في المبني للاحترار.	
حمل الوسانط بشكلٍ صحيح. <a href="#">الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"</a>	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	لا يتم إصدار الوسانط.
اضبط ذراع الرأس على الوضع «LABEL» أو «TAG». <a href="#">الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"</a>	كتلة رأس الطابعة غير مثبتة على نحو مناسب.	
تأكد من حالات الاتصال على جانب الطابعة وجانب جهاز الكمبيوتر وأحكم توصيل كبل الاتصال. <a href="#">الصفحة 25 "توصيل الطابعة بجهاز كمبيوتر"</a>	كبل الاتصال غير متصل.	
نظف مستشعرات اكتشاف الوسانط. <a href="#">الصفحة 60 "مستشعرات رصد الوسانط / مستشعر نهاية الشريط"</a>	مستشعرات اكتشاف الوسانط متسخة.	
قم بتحميل الشريط. <a href="#">الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"</a>	لم يتم تحميل الشريط بالرغم من تحديد طريقة النقل الحراري.	
حمل الوسانط الحرارية المباشرة. <a href="#">الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"</a>	لا يتم تحميل الوسانط الحرارية المباشرة على الرغم من تحديد طريقة الحرارية المباشرة.	لا تتم طباعة الوسانط.
حمل الوسانط بشكلٍ صحيح. <a href="#">الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"</a>	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	
حمل الشريط بشكلٍ صحيح. <a href="#">الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"</a>	لم يتم تحميل الشريط بشكلٍ صحيح.	
أرسل بيانات طباعة.	لا يتم إرسال أي بيانات طباعة من جهاز الكمبيوتر.	

الغرض	السبب	الإجراء
الطباعة غير واضحة.	لا تُستخدم الوسائط المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation.	استبدل الوسائط بأخرى معتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation. الصفحة 84 "الوسائط"
رأس الطباعة ملوث بالأتربة.	لا يُستخدم الشريط المعتمد من شركة Toshiba Tec Corporation.	استبدل الشريط بأخر معتمد من شركة Toshiba Tec Corporation. الصفحة 86 "الشريط"
ضغط رأس الطباعة غير متافق مع نوع الوسائط المستخدمة.	رأس الطباعة على أساس الطباعة.	أذر ذراع الرأس إلى الموضع المتافق مع نوع الوسائط لديك. الصفحة 31 "إجراءات تحميل الوسائط"
إعداد الكثافة لرأس الطباعة منخفض.	اضبط الكثافة على عالية باستخدام ملعة ضبط الكثافة.	للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
سرعة الطباعة عالية للغاية اعتماداً على ما يلزم طباعته.	إذا كانت الطباعة غير واضحة في حالة طباعة الخطوط المسطرة والأحرف الممدوحة بسرعة قصوى، فقل سرعة الطباعة.	إذا كانت الطبااعة على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
إذا تركت الطبااعة دون استخدام لفترة طويلة مع وجود الوسائط في كتلة رأس الطبااعة، فقد تتعرض الوسائط للتشوه في المنطقة المضغوطة بين رأس الطبااعة ووحدة أسطوانة الطبااعة.	احرص على إخراج الوسائط من الطبااعة إذا كنت تتوى عدم استخدامها لفترة طويلة.	إذا كنت تريدها ترك الطبااعة دون استخدام لفترة طويلة، فاحرص على تدوير ذراع الرأس إلى وضع «FREE».
هناك حروف غير مكتملة.	رأس الطبااعة ملوث بالأتربة.	نظف رأس الطبااعة. الصفحة 57 "رأس الطبااعة"
تتصق الوسائط برأس الطبااعة في حالة ارتفاع معدل الطبااعة أو كثافة الطبااعة.	تم فصل جزء من جزء التسخين الخاص برأس الطبااعة.	افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.
مسح الرمز الشريطي التسلسلي المطبوع (باركود السلم) والرموز ثنائية الأبعاد ضعيفاً.	وفقاً لظروف الطبااعة، قد تتدحر جودة الطبااعة وقد يصبح المسح ضعيفاً.	يمكنك منع التصاق الوسائط برأس الطبااعة عن طريق تغيير ظروف الطبااعة بشكلٍ مناسب. <ul style="list-style-type: none"> <li>• قلل عدد النقاط المراد طباعتها في المرة الواحدة.</li> <li>• اضبط كثافة الطبااعة بدقة على قيمة أقل.</li> <li>• زد إعداد سرعة الطبااعة.</li> </ul>
قصاصة من الشريط النصخت بالوسائط.	في حالة طباعة البيانات التي تتضمن معدل طباعة مرتفع جزيئياً، مثل الرموز الشريطية التسلسليّة، بشكلٍ مستمر، يتتصق فقات الشريط بالوسائط بسبب الحرارة المتراكمة في رأس الطبااعة.	يمكنك تحسين جودة الطبااعة عن طريق تغيير شروط الطبااعة على النحو المناسب. <ul style="list-style-type: none"> <li>• قم بخفض كثافة الطبااعة.</li> <li>• قم بخفض إعداد سرعة الطبااعة.</li> <li>• قم بزيادة حجم الخلية (حجم الوحدة).</li> </ul>
تتصق بقايا الشريط بالسطح القاعدي بين الملصقات.	بقايا الشريط ملتصقة بالسطح القاعدي، وليس بسطح الملصق، بسبب المادة اللاصقة المتبقية على القاعدة.	ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطبااعة.
قم بزيادة حجم الخلية (حجم الوحدة).	إذا تركت الطبااعة دون استخدام لفترة طويلة مع وجود الوسائط في كتلة رأس الطبااعة، فقد تتعرض الوسائط للتشوه في المنطقة المضغوطة بين رأس الطبااعة ووحدة أسطوانة الطبااعة.	احرص على إخراج الوسائط من الطبااعة إذا كنت تتوى عدم استخدامها لفترة طويلة.

الإجراء	السبب	الغرض
استبدل الوسانط بأخرى معتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation . الصفحة 84 "الوسانط"	لا تُستخدم الوسانط المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation	لا يتم نقشir الملصق. (في حالة تركيب وحدة النقشir)
حمل الوسانط بشكل صحيح. الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسانط"	لم يتم تحميل الوسانط بشكلٍ صحيح.	
افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.	شفرة القاطعة متسخة.	لا يتم قطع الوسانط بدقة. (عند تركيب وحدة القاطعة)
افصل الطاقة وانزع قابس الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي، واتصل بموظفي الخدمة.	انتهت صلاحية شفرة القاطعة.	
افتح الغطاء العلوي وأدر ذراع الرأس إلى الوضع FREE ، ولف الشريط بإحكام للتأكد من أي ارتفاع أو تجاعيد. بعد ذلك، أعد ضبط ذراع الرأس إلى موضعه الأصلي. الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)" راجع موضع تنسيق الطباعة بحيث يكون هناك كميات متساوية من بيانات الطباعة على الجانبين الأيمن والأيسر.	هناك المزيد من بيانات الطباعة على الجانب الأيمن أو الأيسر.	الشريط متعدد.
ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطباعة.	عند موصلة الطباعة عالية الكثافة، تم إيقاف التشغيل مؤقتاً لحفظ على أداء الطباعة.	أثناء عملية الطباعة، يتم إيقاف التشغيل لبعض ثوانٍ ثم استئناف الطباعة.
ليس هذا خطأً. تابع استخدام الطباعة.	افتح الغطاء العلوي وأدر قرص تجميع الشريط لأعلى لتغذية الشريط إلى وضع لا تظهر فيه التجاعيد.	أثناء عملية الطباعة، يتم إيقاف التشغيل مؤقتاً ثم استئناف الطباعة.
تأكد مما إذا كانت الإعدادات صحيحة أم لا. للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية". في حالة استمرار المشكلة، اتصل بموظفي الخدمة.	لم يتم إجراء إعدادات الشبكة المحلية (LAN) السلكية/اللاسلكية بشكلٍ صحيح.	فشل التوصيل بالشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية
للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن إنشاء نقطة وصول، راجع دليل الإرشادات الخاص بنقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية المستخدمة.	تعذر الاتصال بنقطة وصول شبكة LAN اللاسلكية.	
بعد تشغيل الطباعة، ابدأ الاتصال بعد 10 ثوان على الأقل من إضاءة مصباح الإنترنت.	لا يتوفر اتصال بشبكة LAN اللاسلكية فور تشغيل الطباعة.	يحدث خطأ في اتصال شبكة LAN اللاسلكية فور تشغيل الطباعة.

## ■ في حالة انحسار الوسانط

في حالة انحسار الوسانط داخل الطابعة، فأنزل الانحسار باتباع الإجراء الموضح أدناه.

### تحذير

أوقف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وافصل كابل الطاقة.  
قد يؤدي التنظيف أثناء تشغيل الطابعة إلى نشوب حريق والإصابة بصدمة كهربائية.

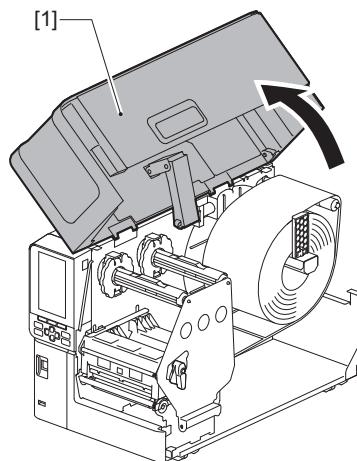
### تنبيه

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يؤدي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقائه نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطابعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

### ملاحظة

- تجنب إتلاف رأس الطابعة أو أسطوانة الطابعة بأداة حادة. قد يتسبب ذلك في توقف الطابعة وتتعطل الطابعة.
- تجنب لمس جزء التسخين الخاص برأس الطابعة مباشرةً. وقد يؤدي ذلك إلى حدوث ثلف إلكتروستاتيكي لرأس الطابعة.

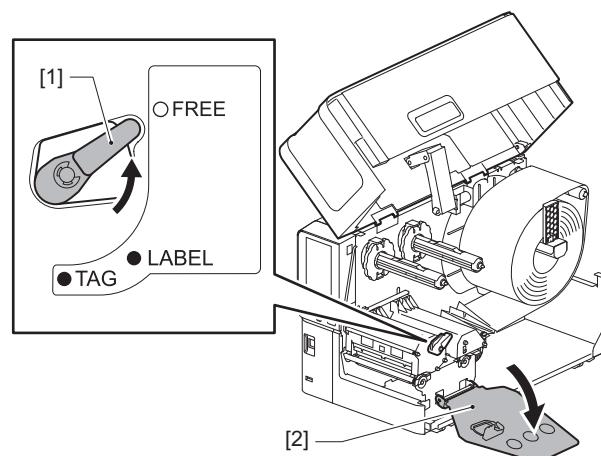
## 1 افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار.



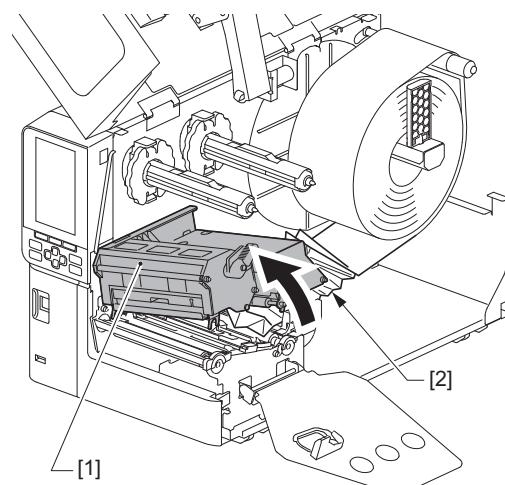
**2** أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين.

**تنبيه** 

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.



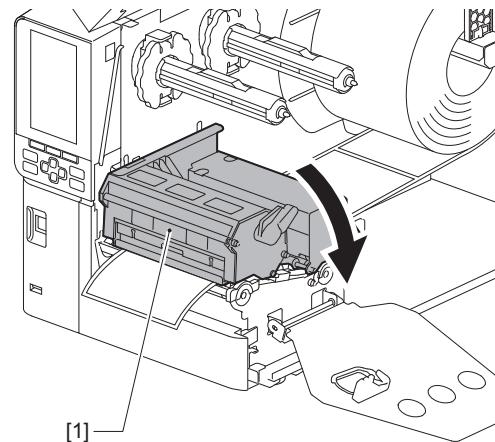
**3** ارفع كتلة رأس الطباعة [1] لإزالة أي وسائط عالقة [2].



**4** أعد تحميل الوسائط بطريقة صحيحة.  
الصفحة 31 "إجراء تحميل الوسائط"

في حالة إزالة الشريط، أعد تحميله.  
الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"

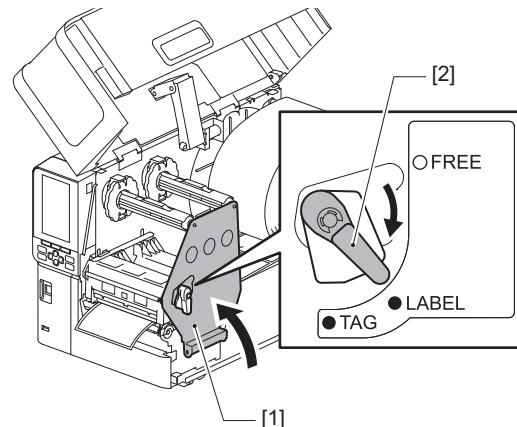
اخفض كتلة رأس الطباعة [1]. **5**



**4**

استكشاف الأعطال وإصلاحها

قم بتركيب لوحة تثبيت عمود الشريط [1] ثم أدر ذراع الرأس [2] إلى الوضع «LABEL» أو «TAG» لتنبيه كتلة رأس الطباعة، وذلك وفقاً للوسبانط التي تستخدمها **6**



أغلق الغطاء العلوي برفق. **7**  
صل الطاقة لاستئناف الطباعة. **8**  
الصفحة 28 "تشغيل الطابعة"

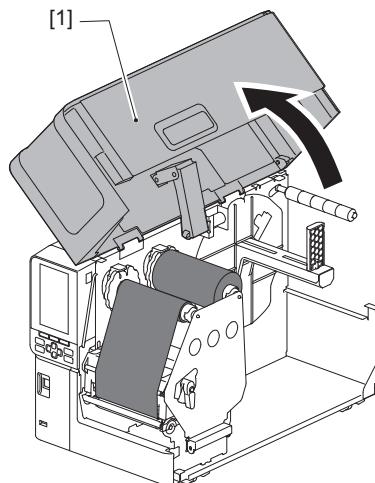
## ■ في حالة انقطاع الشريط من المنتصف.

في حالة انقطاع الشريط من المنتصف، فاصلحه من خلال اتباع الإجراء الموضح أدناه. (إجراء مؤقت)  
إذا كان لديك شريط جديد، فاستبدل شريط الطابعة به.  
الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"

### تنبيه

- افتح الغطاء العلوي بالكامل إلى اليسار.  
قد يودي تركه في وضع منتصف الطريق إلى إغلاقه من تلقائه نفسه، مما يتسبب في حدوث إصابة.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو ما حوله بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.

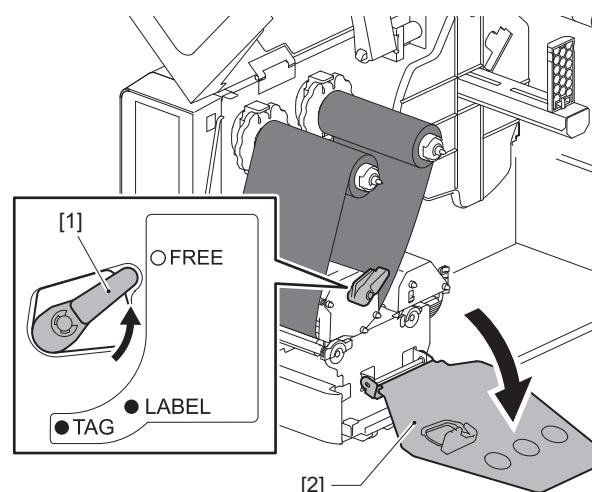
افتح الغطاء العلوي بالكامل [1] إلى اليسار. **1**

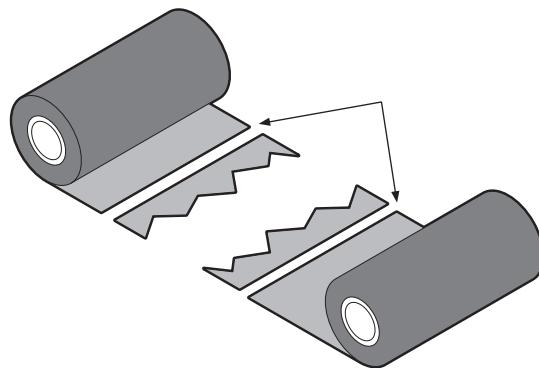


أدر ذراع الرأس [1] إلى الوضع «FREE». بعد ذلك، اسحب لوحة تثبيت عمود الشريط [2] برفق للأسفل وإلى اليمين. **2**

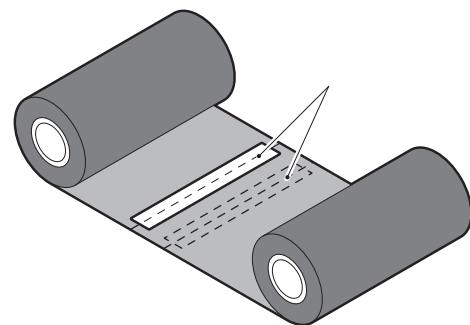
### تنبيه

قد تسقط لوحة تثبيت عمود الشريط بفعل وزنها، مما يتسبب في حدوث إصابة. ضع يدك على لوحة تثبيت عمود الشريط واسحبها للأسفل ببطء.





4 ضع جزءاً على الآخر مع ملادتهما أفقياً وأحكم ربط الجزء المتراكب بشرريط سيلوفان لاصق.



5 اصنع لفتين أو ثلاثة لفات من الشريط حول اللفة الجانبية للتجميغ (الشريط المستخدم).

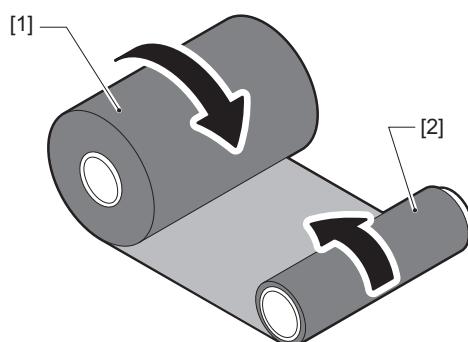
6 أعد تحميم الشريط بطريقة صحيحة.  
الصفحة 46 "تحميم الشريط (طريقة النقل الحراري)"

#### ■ في حالة عدم انتظام لفات الشريط

في حالة عدم انتظام لفات الشريط بسبب سوء حالة تخزين الشريط أو سقط الشريط منك عند تحميجه، فاحرص على لف الشريط مرة أخرى باتباع الإجراء الموضح أدناه. (إجراء مؤقت)

إذا كان لديك شرريط جديد، فاستبدل شرريط الطابعة به.  
الصفحة 46 "تحميم الشريط (طريقة النقل الحراري)"

1 تتطلب هذه الخطوة شخصين. شخص يحمل لفة الشريط الجانبي للتغذية (غير المستخدمة) [1] والأخر يحمل لفة الشريط الجانبي للتجميغ (المستخدمة) [2]. واحرص على لف الشريط مع ملادته أفقياً وإبقاء الشريط مشدوداً.



#### ملاحظة

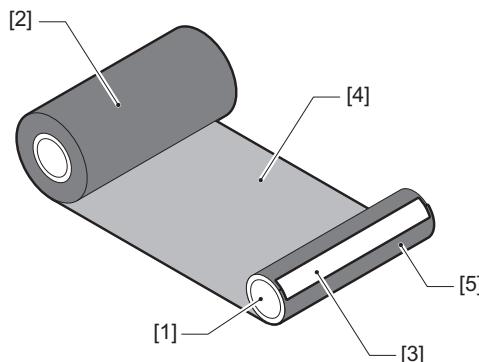
تجنب سحب الشريط بقوة. فقد يؤدي سحبه بقوة زائدة إلى قطعه.

**2**

في حالة عدم إمكانية لف الشريط بشكلٍ صحيح، فاقطع لفة الشريط المستخدمة.  
أزل لفة الشريط المستخدمة من البكرة الجانبية للتجمیع.

**3**

صل الشريط الجانبي للتغذية (غير المستخدم) [2] بالبكرة الجانبية للتجمیع [1] بإحكام بشرط سيلوفان لاصق [3].  
يحتوي الشريط على جانب خلفي [4] وجانب أمامي (جانب الحبر) [5]. قم بتحميله بعناية.



#### ملاحظة

صل الشريط بحيث يكون عمودياً على البكرة الجانبية للتجمیع [1].  
فقد يؤدي تركيب الشريط بشكلٍ مائل إلى تجعده.

**4**

اصنع لفتين أو ثلاثة لفات من الشريط حول البكرة الجانبية للتجمیع.

**5**

أعد تحميل الشريط بطريقة صحيحة.  
الصفحة 46 "تحميل الشريط (طريقة النقل الحراري)"

# 5

## الملحق

82 .....	المواصفات
82 .....	الطباعة
84 .....	الوسائط
86 .....	الشريط
87 .....	ملاحظات بخصوص استخدام الخيارات

الوصف	البند
BX420D-GS02-QM-S، BX420T-TS02-QM-S، BX420T-GS02-QM-S	الطراز
100–240 فولت تيار متعدد، 50/60 هرتز	مصدر الطاقة
أثناء الطباعة: 140 وات (بمعدل طباعة 20%， تنسيق طباعة بخط مائل) أثناء وضع الاستعداد: 9 وات	استهلاك الطاقة
من 5 إلى 40 درجة مئوية (41 إلى 104 درجة فهرنهايت)	نطاق درجة حرارة التشغيل
25 إلى 85% (بدون تكيف)	نطاق رطوبة التشغيل
BX420T-GS02-QM-S، BX420T-TS02-QM-S: نقل الحرارة (شريط نقل)/الحرارية المباشرة (تلويين مباشر حراري) BX420D-GS02-QM-S: الحرارية المباشرة (تلويين مباشر حراري)	طريقة الطباعة
BX420D-GS02-QM-S، BX420T-GS02-QM-S: 8 نقاط/م (203 نقاط لكل بوصة) BX420T-TS02-QM-S: 11.8 نقاط/م (300 نقاط لكل بوصة) (يتيح استبدال رأس الطباعة بتبدل الدقة بين 203 نقطة في البوصة و300 نقطة في البوصة)	الدقة
إصدار الدفعات/القطع: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 152.4 مم (6 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصة)/ثانية. إصدار التقطير: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 152 مم (6 بوصات)/ثانية، 254 مم (10 بوصات)/ثانية.	سرعة الطباعة*
إصدار الدفعات/القطع: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية، 254.0 مم (10 بوصات)/ثانية، 304.8 مم (12 بوصة)/ثانية. إصدار التقطير: 76.2 مم (3 بوصات)/ثانية، 127 مم (5 بوصات)/ثانية، 203.2 مم (8 بوصات)/ثانية.	نقطة لكل بوصة
إصدار الدفعات/القطع (اختياري)/إصدار التقطير (اختياري)	وضع الإصدار
شاشة LCD ملونة بدقة 272 × 480 نقطة	شاشة LCD ملونة
الإنجليزية، الألمانية، الفرنسية، الهولندية، الإسبانية، اليابانية، الإيطالية، البرتغالية، الصينية المبسطة، الكورية، التركية، البولندية، الروسية، التشيكية	لغة العرض
حتى 104 مم (4.1 بوصة)	عرض الطباعة الفعالة
Courier، Prestige Elite، Letter Gothic، Presentation، Helvetica، Times Roman Gothic 725 Black، OCR-A، OCR-B	الحروف
32x32 (Mincho)، 48x48 (Kaku Gothic) 24x24، 32x32، 24x24، 16x16	كانجي
16x16، 24x24، 32x32، 48x48 نقطة: نوع واحد (1) لكل منها، مقاس واحد يناسب الجميع: 40 نوع	الحروف الخارجية
الخط النصيلي (أبجدي روسي): 5 أنواع، خط القيمة: 3 أنواع، خط NotoSans	آخر
EAN8/13، JAN8/13، UPC-A/E، UPC-A/E إضافة على 2 و5، متداخلة 2 من 5، NW-7، CODE39/93، EAN128، 128/2* <sup>2</sup> *، MSI، الصناعية 2 من 5، KIX، RM4SCC، رمز بيانات GS1، الرمز الشريطي البريدي الذكي USPS، الرمز الشريطي للعميل، POSTNET، مصنفوفة 2 من 5 لـ NEC	الرموز الشريطية
رمز الاستجابة السريعة، رمز الاستجابة السريعة الصغير، PDF417، رمز MaxiCode، CP، رمز DataMatrix، GS1 DataMatrix، microPDF417	رموز ثنائية الأبعاد
منفذ USB، عدد 1 (منفذ عالي السرعة متواافق مع (2.0) عدد 1 منفذ LAN (متواافق مع (1000BASE-T/100BASE-TX/10BASE-T) مضيف USB، عدد 1 (منفذ USB عالي السرعة متواافق مع v2.0) عدد 1 بلوتوث (اختياري: BX700-WLBT-QM-S) (الوضع المزدوج (V5.0)) عدد 1 شبكة LAN لاسلكية (اختياري: BX700-WLBT-QM-S) (متواافق مع IEEE802.11a/b/g/n (ac/ax)) عدد 1 لوحة إدخال/إخراج خارجية (اختياري: BX700-IO-QM-S) (BX700-RS-QM-R (B-EX700-RS-QM-R))	الواجهة
278.0 مم × 460.0 مم × 310.0 مم (12.20 بوصة × 18.11 بوصة × 10.95 بوصة)	الأبعاد (العرض) × (العمق) × (الارتفاع)
BX420T: حوالي 16.4 كجم (36.2 رطل)، BX420D: حوالي 15.2 كجم (33.5 رطل)	الوزن

الوصف	البند
وحدة قاطعة الأقراص (BX204-QM-S) وحدة التشيرير (BX904-H-QM-S) ساعة الوقت الحقيقي (BX704-RTC-QM-S) وحدة دليل الوسانط الخارجية (BX904-FF-QM-S) وحدة الاتصالات اللاسلكية <sup>3*</sup> (BX700-WLBT-QM-S) لوحة الواجهة التسلسليه (B-EX700-RS-QM-R) لوحة الإدخال/الإخراج الخارجية (BX700-IO-QM-S) رأس طباعة بدقة 203 نقطة لكل بوصة (BX704-TPH2-QM-S) رأس طباعة بدقة 300 نقطة لكل بوصة (BX704-TPH3-QM-S) محمد الغطاء (BX904-DP-QM-S)	الخيارات (بياع بشكل منفصل)

\*1 يمكن تقدير سرعة الطباعة، اعتماداً على مجموعة المستلزمات المستخدمة.

\*2 عند طباعة الرمز الشريطي التسلسلي CODE93 أو CODE128، ضعه على بعد 10 م على الأقل من موضع بدء الطباعة. وإن قد تنتج جودة مسح رديئة.

\*3 اسأل الوكيل الذي تتعامل معه عن الوقت الذي ستكون فيه وظيفة Bluetooth متوفرة.

#### تلميح

يمكن تغيير مواصفات الطابعة في المستقبل دون إشعار مسبق.

## ■ الوسائط

تتضمن الوسائط المصنفات والعلامات والإيمالات الخاصة ب النوع الحراري المباشر.  
استخدم الوسائط الأصلية المعتمدة من شركة Toshiba Tec Corporation . للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن طلب الوسائط وإعدادها، اتصل بممثل الخدمة.

الوحدة: مم (بوصة)

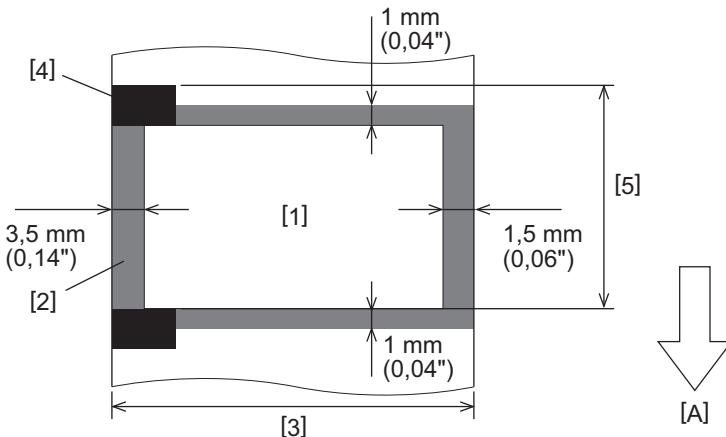
إصدار القطع	إصدار تفشير <sup>1</sup>	إصدار الدفعات	البند		
1500.0 - 25.0 (59.1 - 0.98)	1500.0 - 15.0 (59.1 - 0.59)	1500.0 - 10.0 (59.1 - 0.39)	الملصق طول الوسائط (المسافة)		
1500.0 - 25.0 (59.1 - 0.98)	-	1500.0 - 10.0 (59.1 - 0.39)	البطاقة		
1494.0 - 19.0 (58.82 - 0.75)	1498.0 - 13.0 (59.0 - 0.51)		طول الملصق		
114.0 - 25.0 (4.49 - 0.98)	114.0 - 25.0 (4.49 - 0.98)	114.0 - 25.0 (4.49 - 0.98)	حراري عرض القاعدة (عرض العلامة)		
107.0 - 25.0 (4.21 - 0.98)	107.0 - 25.0 (4.21 - 0.98)	107.0 - 25.0 (4.21 - 0.98)	النقل		
111.0 - 22.0 (4.37 - 0.87)			حراري عرض الملصق		
104.0 - 22.0 (4.09 - 0.87)			النقل		
20.0 - 3.0 (0.79 - 0.12)	20.0 - 2.0 (0.79 - 0.08)		طول الفجوة		
10.0 - 2.0 (0.39 - 0.08)			طول العلامة السوداء		
104.0 (4.09)			عرض الطباعة الفعالة		
1492.0 - 17.0 (58.74 - 0.67)	1496.0 - 15.0 (58.9 - 0.59)	1496.0 - 6.0 (58.9 - 0.24)	الملصق طول الطباعة الفعال		
نقط لكل بوصة: 1498.0 - 19.0 (59.0 - 0.75) نقط لكل بوصة: 1498.0 - 21.4 (59.0 - 0.84)	-	1498.0 - 8.0 (59.0 - 0.31)	البطاقة		
التسارع: 1.0 (0.04) التباطؤ لأسفل: 1.0 (0.04)			منطقة غير قابلة للطباعة في قسم التسارع/التباطؤ		
0.17 - 0.13 (0.007 - 0.005)			السمك		
بحد أقصى قطر اللفافة الخارجي (7.87") (القطر الداخلي للنواة: Ø76.2 مم (3 بوصات)) (القطر الداخلي للنواة: Ø38.0 مم (6.06") Ø154 mm مم (1.57 بوصات)، Ø40.0 مم (1.5 بوصات))					
(3.0±0.01) Ø76.2±0.3 0.01±1.57 مم (Ø40.0±0.3 0.01±1.5 مم Ø38.0±0.3)			القطر الداخلي الأساسي		
لفة داخلية (قياسية)/لفة خارجية			اتجاه اللفافة		

\* إذا تم تحديد سرعة 12 بوصات في الثانية أو أكثر، فسيتم إصدار الوسائط بسرعة 10 بوصات في الثانية.

## □ ملاحظات للوسانط

### ملاحظة

- إذا تم تثبيت الطرف الخلفي للوسانط على البكرة بشريط أو صمع، قد يتذبذب الحمل الموجود على الوسانط لحظة نقشير طرف الذيل. قد يتسبب ذلك في حدوث نقل غير من堪في، مما يؤثر على الطباعة. تجدر الإشارة بشكل خاص إلى أنه في هذه الحالة، قد تصبح الرموز الشرطية المطبوعة أو الرموز ثنائية الأبعاد غير قابلة القراءة. قبل استخدام هذه الملصقات، لا تتنى تأكيد الرموز.
- بالنسبة للملصقات، يمكن تجنب التأثير على الطباعة من خلال إرافق الوسانط مع ترك حوالي 600 مم (23.62 بوصة) من القاعدة من ناحية الملصق الأخرى. لاحظ أنه في هذه الحالة، وبعد طباعة الملصق الآخر، يحدث خطأ في تغذية الوسانط مع القاعدة، بدلاً من خطأ غياب الوسانط.
- بالنسبة للملصقات التي تبلغ مسافة الوسانط فيها 75.5 مم (2.97 بوصة) أو أقل، من الممكن حدوث خطأ غياب الوسانط حتى بدون ترك القاعدة من الملصق الآخر، كما هو مذكور أعلاه، ولكن لطباعة الملصقات بحوالي 550 مم (21.65 بوصة) قبل نهاية القاعدة، قد يحدث نقل غير متساوٍ، مما يؤثر على الطباعة.
- وفقاً لحالة التثبيت في الطرف الخلفي للوسانط، قد يؤثر التثبيت المقشر على المستشعر، مما يتسبب في حدوث خطأ في تغذية الوسانط، وليس خطأ غياب الوسانط.
- تقع الأجزاء الرمادية في الشكل أدناه خارج منطقة ضمان الطباعة. يمكن أن تؤثر الطباعة في أي من هذه الأجزاء على جودة الطباعة في منطقة ضمان الطباعة.



1. منطقة ضمان الطباعة
  2. منطقة خارج منطقة ضمان الطباعة
  3. عرض الورقة العلوية/البطاقة
  4. الكاشف
  5. طول الورقة العلوية/البطاقة
- A: اتجاه تغذية الوسانط

## ■ الشريط

استخدم شريطًا أصلياً معتمداً من شركة Toshiba Tec Corporation. لا ينطوي الضمان على أي مشكلة ناجمة عن استخدام أشرطة غير معتمدة. للحصول على تفاصيل بشأن طلب الشريط، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.

الوصف	البند
طريقة الف	شكل الشريط
عرض الشريط العرض الموصى به هو 41 مم (1.61 بوصة)، و 50 مم (1.97 بوصة)، و 68 مم (2.68 بوصة)، و 84 مم (3.31 بوصة)، و 112 مم (4.41 بوصة).	عرض الشريط
الحد الأقصى لطول الشريط 600 م (656 باردة) (Ø90) مم (3.54 بوصة) أو أقل	الحد الأقصى لطول الشريط
القطر الخارجي الأقصى للشريط Ø90 مم (3.54 بوصة)	القطر الخارجي الأقصى للشريط
الورق	المادة
القطر الداخلي Ø25.7±0.2 مم (1.01 بوصة ± 0.008 بوصة)	القطر الداخلي
حتى 112 مم (4.41 بوصة)	الطول
نعم	شريط البداية
نعم	شريط النهاية
لفافة خارجية	طريقة التدوير

## ملاحظة

- لضمان جودة الطباعة وال عمر الافتراضي لرأس الطباعة، لا تستخدم سوى الشرائط المحددة من Toshiba Tec.
- حدد شريطًا يتناسب مع عرض الوسانط (القاعدة). استخدام شريط ضيق جدًا يقلل من المساحة القابلة للطباعة، بينما قد يؤدي الشريط العريض جدًا إلى ظهور تجاعيد. من المثالي استخدام شريط أعرض قليلاً من الوسانط (القاعدة) كما هو موضح أدناه.
- اعتماداً على عرض الشريط الذي تستخدمنه، قد يكون من الضروري تعديل جهد محرك الشريط. إذا تم استخدام شريط ضيق، فقد يؤدي اللف القوي إلى ظهور تجاعيد في الشريط. اضبط عزم دوران الشريط في قائمة إعداد المعلمات لوضع النظام على النحو التالي.  
للحصول على مزيدٍ من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".

عزم دوران الشريط	عرض الشريط	عرض الوسانط
Low	مم 41 (1.61 بوصات)	عرض ≥ 25 مم بوصة ≥ عرض < 1.42 بوصة (0.98)
Normal	مم 55 (2.17 بوصات)	عرض ≥ 36 مم بوصة ≥ عرض > 1.97 بوصة (1.42)
Normal	مم 68 (2.68 بوصات)	عرض ≥ 50 مم بوصة ≥ عرض > 2.48 بوصة (1.97)
Normal	مم 84 (3.31 بوصات)	عرض ≥ 63 مم بوصة ≥ عرض > 3.11 بوصة (2.48)
Normal	مم 102 (4.02 بوصات)	عرض ≥ 79 مم بوصة ≥ عرض > 3.82 بوصة (3.11)
Normal	مم 112 (4.41 بوصات)	عرض ≥ 97 مم بوصة ≥ عرض > 4.21 بوصة (3.82)

- اضبط الشريط بحيث يتوافق مركزه مع مركز الوسانط. يمكن أن يؤدي عدم تطابق المراكز إلى تجدد الشريط.

## ■ ملاحظات بخصوص استخدام الخيارات

### تحذير ▲

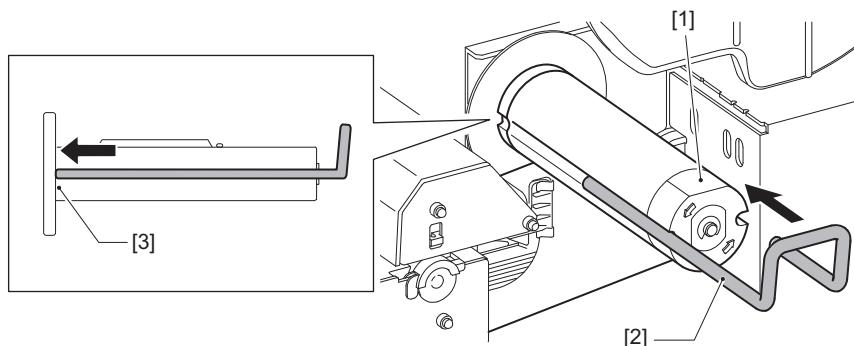
تأكد من إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة الرئيسي وفصل قابس الطاقة من مأخذ الحاطن قبل تثبيت الخيارات.  
قد يؤدي دمج خيار أثناء التشغيل إلى نشوب حريق وحدوث صدمة كهربائية ووقوع إصابات. ولحماية الدائرة الكهربائية داخل الطابعة، صل الكابلات وافصلها بعد دقيقة واحدة على الأقل من إيقاف تشغيل الطابعة.

### تنبيه ▲

- توخ الحذر كي لا تتحشر أصابعك ويدك مع الأغطية وما إلى ذلك.
- تجنب لمس رأس الطابعة أو المحرك المتحرك أو المناطق المحيطة بهما بعد الطباعة مباشرةً.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الاحتراق.
- تجنب لمس شفرة القاطعة مباشرةً عند تركيب وحدة القاطعة وتنظيفها.  
فقد يعرضك ذلك لخطر الإصابة.

### ملاحظة

- عند استخدام وحدة القطع أو وحدة القطع الدوار لقطع وسانط الملصقات، تأكد من إجراء عمليات القطع عند فجوات الوسانط (القاعدة) وليس من خلال الملصقات نفسها. يمكن أن يؤدي قطع الملصقات إلى انحراف الوسانط وأعطالها وتقليل عمر القاطع. نوصي باستخدام ورق به فجوة قطرها 6 مم (0.24 بوصة) بين الملصقات (القاعدة).
- عند استخدام قاطع الفرسن للقطع، يجب مراعاة أن يكون الحد الأدنى لطول الملصق كما يلي:  
طول الملصق  $\leq$  18.0 مم (0.71 بوصة) - (طول الفجوة / 2)
- إذا لم يكن موضع القطع مناسباً، فاضبط الموضع باستخدام [Cut/Peel Adjust] [Cut/Peel Adjust] (ضبط القطع).  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- إذا علقت الوسانط في أسطوانة الطابعة أثناء إصدار القطع، فاضبط [Move To Tearoff] في إعدادات المعلمات على [Enable].  
للحصول على مزيد من التفاصيل، راجع "مواصفات التشغيل الأساسية".
- عند الرغبة في استخدام وسانط الملصقات المتنبطة، اتصل بممثل الخدمة للحصول على التفاصيل.
- عند إرفاق وحدة التقشير وإجراء عملية تقشير وسانط الملصقات، قد يستحيل إزالة الملصقات بشكل صحيح اعتماداً على مادة الملصق أو القاعدة. للحصول على مزيد من التفاصيل بشأن مواد الملصقات والقواعد، تواصل مع ممثل الخدمة لديك.
- عند لف الوسانط أو القاعدة مباشرةً على عمود تجميع وحدة التقشير وتثبيتها بالمشبك، يُرجى مراعاة الإرشادات التالية:
  - [1] ارفع الجانب المسطح من عمود التجميع.
  - [2] أدخل المشبك في عمود التجميع.
  - [3] أدخل المشبك حتى يصل لنهايته.





BX420T-GS02-QM-S/BX420T-TS02-QM-S  
BX420D-GS02-QM-S

**BX420T-GS02-QM-S/BX420T-TS02-QM-S  
BX420D-GS02-QM-S**

**Toshiba Tec Corporation**

1-11-1, OSAKI, SHINAGAWA-KU, TOKYO, 141-8562, JAPAN

BU24002300-AR  
R241020B6000-TTEC  
Ver00 F 2025-03

© حقوق التأليف والنشر لعام 2025 محفوظة لصالح شركة Toshiba Tec Corporation، جميع الحقوق محفوظة